

CALMANTE
VITAMINADO
CALMA Y ANIMA
la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

GRANADA ENTRA EN LA DECADA DE SU VERDADERA ESPERANZA

EL POLO Y EL AEROPUERTO, LO MAS DESTACADO DE NUESTRA VIDA ECONOMICA EN 1970

La Ciudad Universitaria, un bien para la Ciencia y el mejor proyecto de urbanización de Granada

De la pavimentación (de artesanía) del Campo del Príncipe al proyectado aparcamiento subterráneo del Embovedado, itinerario de una labor municipal

● Granada entra ahora en la década de los setenta con un aire grande de esperanza que es sueño, ilusión, anhelos que se quedan sólo en eso, en ilusiones de unos de otros. Ahora comienza la década de la esperanza, de la verdadera esperanza, porque está asentada sobre hechos, sobre realizaciones, sobre proyectos que están comenzando a ser realidad.

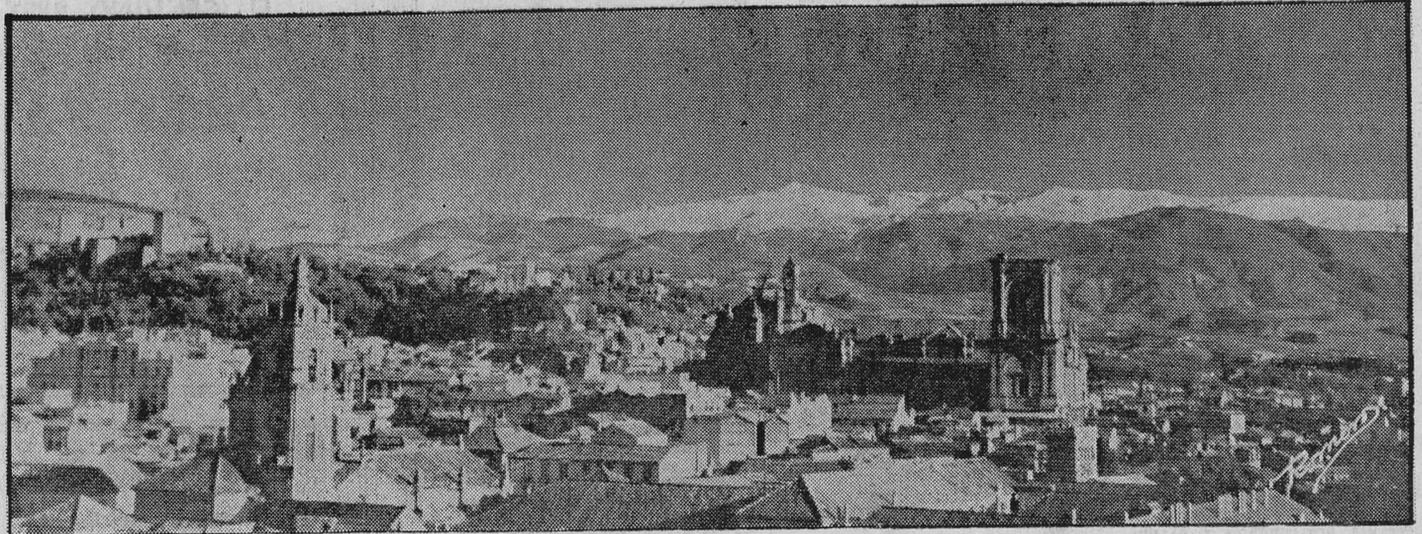
Granada desea su desarrollo económico. Ha expresado en 1970 su deseo firme de que el desarrollo sea también social. Y —ya terminando el año— ha manifestado con firmeza su propósito de desarrollo político, en la concentración grandiosa del pasado día 22, cuando al expresar su adhesión a Franco indicaba que desea seguir por un camino en el que no hay paradas ni marchas atrás.

No podemos aquí, en un bosquejo rápido del año que termina, hacer una enumeración exhaustiva de las realizaciones de Granada en estos doce meses. Es posible que hasta algunas cosas importantes se nos pasen sin hacer referencia a ellas. Porque nuestro propósito no es hacer un estudio detallado de cada una de las facetas de nuestra ciudad y de nuestra provincia, sino comentar como en una tertulia, en este último lunes del año, los pasos hacia adelante que se han dado desde que el concejal más joven llamó a Granada por tres veces desde el balcón del Ayuntamiento y las mocitas granadinas tocaron con ilusión la campana de la Vela, hasta estos días, otra vez fríos, en los que se comenta que lo único gordo que la lotería ha traído a Granada ha sido la manifestación más grande que nuestra ciudad ha conocido, al menos desde hace muchos años.

ASFALTO Y BARRO

● El barro de Granada se va convirtiendo, con bastante rapidez, en asfalto. No con toda la rapidez que quisieran los que tienen sus calles sin pavimentar o llenas de baches. Pero, indiscutiblemente, en 1970 se le ha da-

PASA A LA PAGINA 2



JACQUELINE CAMBIA DE PEINADO



Jacqueline Onassis aparece fotografada con un peinado totalmente distinto al que es —o era— usual en ella. Su nuevo peinado lo presentó recientemente en una fiesta celebrada en Nueva York

prendas de punto

para señora, caballero y niños

LA SANTA CRUZ

ZACATIN. 43 (Planta baja), JAUDENES, 2 (Esq. Mesones)



HOY, SENTENCIA EN BURGOS

BURGOS, 27. (Cifra.)—La sentencia del Consejo de guerra contra dieciséis miembros de la organización terrorista "E. T. A." será notificada a los abogados defensores mañana, lunes, a las dieciséis horas, según informes procedentes de dichos abogados, quienes han sido convocados hoy por teléfono y telégrafo, por el juez instructor, para que se encuentren en esta capital el lunes, a la hora indicada.

Decrece la ola de frío en Granada

Al cabo de quince años ha vuelto a nevar en Benicarló

León registró la más baja temperatura (12,5 grados bajo cero) de los últimos veinte años

La ola de frío que azota nuestra Península se ha dejado sentir también en Granada. Principalmente han sido las bajas temperaturas y las fuertes heladas. Ayer fue un día menos crudo que los anteriores, debido a la nubosidad de la noche anterior y a la lluvia que cayó sobre las inmediaciones de la capital. Los bomberos tuvieron que hacer varias salidas para solucionar problemas de conducciones de agua por haber reventado las cañerías, a causa del hielo.

Las calles estuvieron ayer poco transitadas, pero fue unánime la alegría con que se acogió la noticia de la nevada en nuestras cumbres, que era urgente, no sólo por motivos deportivos, sino porque los nevados penibéticos son nuestra gran reserva de agua para la primavera.

Para subir a la estación de deportes de invierno fue necesario el uso de cadenas desde el kilómetro 22 de la carretera Granada-Pico Veleta y hubo dificultades en los puentes del Zegrí y El Molinillo.

Anoche hubo ligero descenso de la temperatura con respecto al día, al despejarse el cielo de nubes.

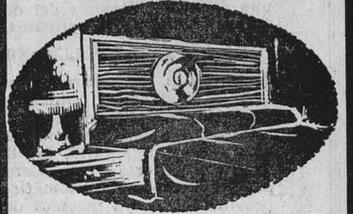
HOY, TIEMPO MUY NUBOSO

MADRID, 27.—Se han registrado durante la pasada noche precipitaciones en Andalucía, Levante, Cataluña, Montes de León, Sureste, puntos de Aragón, Cuenca, Cantábrico, Galicia y Canarias.

En las horas diurnas se produjeron nevadas en diversas zonas del interior de la península, destacando los montes cantábricos, sistemas central e ibérico, Norte

PASA A LA PAGINA 2

DORMITORIOS
ESTILO ESPAÑOL
SOLTERO
MATRIMONIO



COBIAN
SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20- PESCADERIA, 6

HOJA del LUNES

se vende hoy a seis pesetas

Por orden superior HOJA DEL LUNES se vende hoy a seis pesetas. El aumento de una peseta ejemplar se destina como aguinaldo al vendedor y asistencia al Montepío del Grupo de Vendedores de Prensa.

HOJA DEL LUNES desea a todos sus lectores, anunciantes y amigos, un venturoso y próspero año 1971.

Granada entra en la década de su verdadera esperanza

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

do un empujón grande a la pavimentación granadina. Calles céntricas que se han mejorado —muy reciente está la del Gran Capitán— y otras menos céntricas que ya sí son calles y no veredas entre casas. No se puede dejar a un lado esa reforma urbanística del Campo del Príncipe, el riesgo asfáltico de Reyes Católicos y Gran Vía... y ese proyecto en marcha del aparcamiento subterráneo en el Embovedado.

EL MERCADO DE SAN AGUSTIN

● Más de un pesimista creía que el mercado de San Agustín era ya otro ferrocarril a Motril. Y no. Ahí lo tienen ustedes, flamante, nuevo, grande. Y con unas consecuencias estupendas, no sólo para las amas de casa, sino para la urbanización de la ciudad, pues el derribo de la vieja pescadería es el preludio de un jardín o un parque infantil en esta Granada que se nos está ahogando entre bloques de cemento.

LAS CASAS

● Se construye y se construye sin parar. Granada crece de un modo anárquico, pero crece. Viviendas de lujo, de renta limitada, de cooperativas que sí tienen un fin social. Y viviendas para los damnificados de 1963, para algunos que les fueron entregadas en este año. Pero todavía quedan albergues provisionales y el déficit de viviendas —según el Consejo Económico Sindical— es muy elevado.

LIMPIEZA

● Otro acontecimiento del año ha sido la concesión del servicio de saneamiento de Granada —limpieza de calles, recogida de basuras, etc.— a Sercansa. Desaparecerán los carros pestilentes con chiquillos revolviendo la basura. Es de esperar que esta empresa, que viene con tanto empuje antes de comenzar, no lo pierda cuando empiece a barrer cuesta arriba —es un decir— las calles del Albaicín. Este es un logro de 1970, aunque el logro haya sido sólo de firma de papeles. En 1971 se ha de convertir en más papeles y menos suciedad en las calles.

BENEFICENCIA

● La Diputación Provincial no para en su labor de beneficencia sanitaria. No se había apagado el eco de la inauguración de la residencia de ancianos, cuando se bendijeron nuevas instalaciones en el hospital de San Juan de Dios, en el día de su Patrón. Y ahora hace poco, una industria farmacéutica para todos los centros dependientes de la obra de esta Corporación. Y en otros campos la Diputación también se mueve, porque ha de ser uno de los promotores del desarrollo de toda la provincia.

TELEFONOS

● Granada ha entrado, por fin, en la Red Automática Nacional, aunque de momento las llamadas directas sólo puedan hacerse a Madrid, Sevilla, Toledo y Cáceres y sus correspondientes redes automáticas provinciales. Y ya tenemos una ciudad, fuera de la capital, con servicio automático: Motril, que no sólo ha estrenado el automatismo dentro de la ciudad, sino que ha quedado enlazado directamente con Granada y con la Red Nacional.

Ha aumentado el número de abonados en toda la provincia. Y en la capital estrenaron teléfono 4.000 familias más.

UNIVERSIDAD

● La Universidad sigue siendo lo más importante de Granada. Aunque se la mira sólo como empresa, es la que tiene más personal cualificado —¡y tan cualificado!— y unas inversiones mayores. Pero es que, sobre todo, esa empresa, en vez de producir laminados o piezas de tela, produce licenciados, hombres y mujeres que han de ocupar puestos claves en la sociedad. Y la vida de la sociedad dependerá en gran parte de la formación científica y humana que esos chicos hayan recibido en las Facultades universitarias. La Universidad de Granada es la tercera de España, superior a la de Valencia o a la de Sevilla,

que son ciudades más grandes. Más de doce mil alumnos universitarios se dejan sentir —humana y económicamente— en una ciudad como la nuestra. Son ellos, muchas veces, los que dan el tono y el ambiente a nuestras calles.

Pero la Universidad crece también en el espacio. Desaparecieron las casas ruinosas de la Avenida de Calvo Sotelo, para dar lugar a una explanada cuya urbanización ha comenzado. Será uno de los lugares más bonitos de Granada.

Y todos estaremos contentos con la nueva Ciudad Universitaria, aunque los propietarios expropiados se impacienten —con razón— por no haber cobrado aún el precio total de sus solares.

En enseñanza media se han reado varias secciones filiales en la capital y en la provincia.

TURISMO

● El turismo sigue en aumento. Los pueblos de la Costa del Sol no paran de tener iniciativas, como ese puerto deportivo que quiere Almuñécar. Y la Sierra —como es natural— sigue para arriba. Ya se ha llegado con el telecabina al Veleta. Ahora falta el restaurante más alto de España. El turismo en Sierra Nevada ha experimentado un desarrollo insospechado para muchos, que creían un disparate construir un hotel entre nieve. Y ya ven ustedes lo que está pasando.

ARTESANIA

● La artesanía hispanoárabe de Granada cada vez se está difundiendo más por el mundo. Guadix fue la sede del II Zoco provincial de Artesanía. Y en este mismo mes, artesanos granadinos han expuesto maravillas en la Caja de Ahorros. Los turistas se llevan gran parte de la producción artesana de Granada. Pero es que, también entre nosotros, ha vuelto a quedar valorizada y cada vez se utiliza más para la decoración de los hogares.

AEROPUERTO

● Necesario para el desarrollo industrial y necesario para el turismo, el aeropuerto ya es una realidad comenzada, aunque no esté construido aún. Años y años esperando, y ya lo tenemos ahí, preparado, realizándose algunas de las obras fundamentales y con la esperanza de que esté terminado pronto. Quizá las obras del aeropuerto sean las que más haya que destacar en este año que está llegando a las últimas hojas del calendario.

EL CAMPO

● Mal año para el campo, en general, al menos en lo que ha sido afectado por la sequía de los últimos meses. Concurso interprovincial de rendimiento de carne de cordero, con premios para Orce e Iznalloz. La mejora de la ganadería es una de las preocupaciones más grandes de la Diputación provincial. Gran labor la realizada por el Servicio de Extensión Agraria.

LA IGLESIA

● La Iglesia de Granada —que somos todos o casi todos los granadinos— sigue su marcha de renovación posconciliar. Se creó el Consejo del Presbiterio y varias vicarías; fue nombrado vicario general don Antonio Pérez Andrés. Y un sacerdote granadino, don Manuel Casares, pasó a ocupar la sede episcopal de San Indalecio. El Arzobispado ha realizado una labor grande en la restauración y conservación de obras artísticas, y se ha volcado en materia de enseñanza para cooperar a la obra común de que la cultura progresa. En cuestión de beneficencia, las mujeres de Acción Católica realizaron una magnífica campaña contra el hambre. Sería muy largo de citar lo que la Iglesia hace en el campo de la ayuda a los más necesitados, con tantas Ordenes e instituciones religiosas dedicadas a este fin. Solamente Caritas Diocesana de Granada ha invertido, en obras asistenciales y de promoción social más de cuatro millones de pesetas, sin contar los datos correspondientes a diciembre. Caritas Diocesana de Guadix también realiza una labor eficaz. Ha publicado un estudio económico muy completo. Y continúa su marcha el Plan Social de Baza.

Granada vivió unos días de

inquietud cuando se agravó la enfermedad de don Rafael García y García de Castro, que ahora se encuentra mucho más restablecido.

CULTURA

● El acontecimiento cultural de Granada es siempre el Festival Internacional de Música y Danza. Este año el Ballet Bolchoi dio la nota más alta. Pero ¿sólo es cultura el espectáculo brillante? También hay que destacar, junto al escenario del Generalife, la sombria cueva de la Carigüela, de Piñar, con sus descubrimientos del paleolítico superior.

Granada es ciudad de artistas. Exposiciones, conciertos, grupos poéticos, premios literarios que ganan granadinos. Y este año se han concedido por primera vez los premios de literatura, música y pintura de la Universidad.

EL POLO

● Ahí está el detalle. Ahí está gran parte de nuestra esperanza. El Polo de Desarrollo Industrial parece que va por muy buen camino. Ha sido el que ha tenido una mayor aceptación en España. Veintidós empresas fueron admitidas y clasificadas en el concurso convocado. Muchos miles de puestos de trabajo que estarán dispuestos a ser ocupados en los años venideros. Y mientras, las escuelas de formación profesional o la magnífica labor del P. P. O. preparando hombres capacitados para la industria que Granada ha de tener. Claro que al hablar del Polo nunca se debe hacer un tono triunfal, sino con el optimismo del esfuerzo que se ha de realizar, que hay que estar dispuestos a realizar. El «Juncarib» será un hecho dentro de poco. «Asegura» sigue moviéndose y ahora proyecta un centro de formación profesional para mil chicas. Se necesita el esfuerzo común para conseguir la realidad del Polo. No esperemos que todo nos lo den hecho. Eso sería fatal.

EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

● El IV Pleno del Consejo Económico Sindical ha sido un nuevo estímulo para conseguir el éxito del Polo Industrial y para que se convierta en desarrollo integral de toda la provincia. En este Pleno se resaltó lo mucho que queda por conseguir; se pusieron de manifiesto las inquietudes y las aspiraciones de los obreros y de los empresarios. Si lo que va escrito en estas reflexiones de fin de año sonara a triunfalismo, no lo es. No es triunfo el que se haya hecho algo. Más triunfo es el que —como se hizo en el Consejo Económico Sindical— se reconozca lo que falta y se estudie el modo de conseguirlo.

RELEVOS

● Nuevo gobernador civil. El señor Letiva Rey ha venido con deseos de servir a Granada. Se marchó don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, el gobernador que consiguió el Polo.

Otro relevo es en el Ayuntamiento, aunque será efectivo en 1971. Nueve concejales han sido elegidos en la capital, muchos en todas las ciudades y pueblos de la provincia. ¡Que Dios les ayude a responder a la confianza que se ha depositado en ellos!

También se eligieron consejeros locales. Es de esperar que su labor —aún no muy bien perfilada, no muy conocida por el público en general— sea fecunda.

Próximo a terminar el año, nombramiento de gobernador militar: el general Mateos Bacas.

En Información y Turismo también hubo relevo. El señor Chávarri Peñalver se hizo cargo de la Delegación de una provincia de las que se encuentran en mayor expansión turística.

ESPERANZA

● Y así fue 1970. La nueva década, que empieza el primero de enero de 1971, es la de la esperanza de Granada. Pero no la de la espera, la de estar sentados o tumbados para que caiga el mana, sino la de la esperanza activa de un pueblo que se esfuerza por su desarrollo.

MARTINEZ MIRANDA

FELIZ AÑO 1971 BUON ANNO
PROSPERIDAD Y FELICIDAD
LES DESEA



TRATORIA

EL GENUINO RESTAURANTE ITALIANO DE GRANADA Y SU PROVINCIA

PROXIMA APERTURA

— EN —
CALLE RECOGIDAS
PASAJE RECOGIDAS, 1
GRANADA

¡NO DEJE PARA EL VERANO LA ADQUISICION DE SU APARTAMENTO EN LA PLAYA!

...Puede hacerlo, ahora, en mejores condiciones, aprovechando nuestra oferta de invierno.

Pisos y apartamentos en ALMUNECAR, llave en mano. Dos y tres dormitorios. Construcción de primera calidad. Inmejorables condiciones de precio y forma de pago. Libres.

Disponemos, también, de locales comerciales, especialmente proyectados para los negocios de Cafetería, Restaurante y Residencia. Muy interesantes para industriales del ramo de hostelería e inversionistas.

Le informaremos, sin compromiso alguno por su parte, sobre precio y reserva de hotel en Almuñécar, si desea aprovechar sus vacaciones navideñas para visitarnos.

DIRIJASE: En Granada, a Juan Moreno, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Pl. del Campillo Bajo, 5 (edificio "Cervantes"), telf. 232592. En Almuñécar, a José Montalvo García, Av. de la Costa del Sol núm. 5 (frente Hotel Caribe), telf. 146.

Frío en toda España

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

de Aragón y montes de Levante. Se han registrado lluvias de cierta intensidad en algunos sectores del litoral catalán, Menorca, Ibiza e Isla de la Palma. De madrugada se formaron bancos de niebla en puntos de la cabecera del Ebro.

Predicción para mañana lunes: Tiempo muy nuboso, con chubascos, en Galicia, Duero, montes de León, Vascongadas, Pirineos y Norte de Aragón. Las precipitaciones serán de nieve en alturas superiores a los mil metros. Nubosidad variable, alternando con grandes claros, en el resto del país. De madrugada, fuertes heladas en el interior de la península.

Temperaturas extremas: Máxima, de 16 grados, en Almería; mínima, de 14 grados bajo cero, en Burgos. (Cifra.)

DOCE GRADOS Y MEDIO BAJO CERO EN LEON

LEON, 27.—La temperatura más baja de los últimos veinte años, de doce grados y medio bajo cero, se ha registrado en esta ciudad, a las ocho y media de la mañana de hoy, sin que durante las últimas veinticuatro horas la media haya subido de los cinco grados bajo cero.

A mediodía, los termómetros del observatorio del aeródromo de la Virgen del Camino marcaban, asimismo, cinco grados bajo cero. (Cifra.)

NIEVA EN LA COSTA MEDITERRANEA

BENICARLO, 27.—Después de un lapso de quince años, ha nevado en esta comarca costera, y los montes de San Antonio que circundan Peñíscola, están completamente cubiertos de nieve. (Cifra.)

LIMPIEZA DE LAS CALLES DE MALAGA, DESPUES DE LAS INUNDACIONES

MALAGA, 27.—Durante la mañana de hoy, brigadas de obreros han trabajado activamente en las calles de la ciudad retirando ingentes cantidades de barro, acumuladas como consecuencia de las inundaciones sufridas en la pasada madrugada. En doce horas cayeron sobre la ciudad ochenta y cinco litros de agua por metro cuadrado. Esta mañana lucía el sol y el cielo aparecía sin una sola nube. Las inundaciones afectaron a plantas bajas comerciales, tanto del centro como de los barrios periféricos. (Cifra.)

◆◆◆◆◆
INVALIDEZ Y TRABAJO NO SON COSAS OPUESTAS

Revista demostrativa GRATIS

Solicítela hoy mismo, cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una sus aspiraciones físicas.

Desearia:

- Engordar.
- Crecer.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura y vientre proporcionados.
- Mejoramiento físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

y conseguirá...

con solo 15 minutos diarios más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Su problema tiene solución. Somos un centro especializado. Infórmese hoy mismo sin compromiso, enviando este mismo anuncio.

GRATIS CUPON OBSEQUIO

Sr. Director: Sin gastos ni compromisos desear recibir REVISTA DEMOSTRATIVA GRATIS 66

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____ Dto. Postal N.º _____

SANSON INSTITUT - Apart. 22 - Barcelona

GANE DINERO

DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 - BARCELONA (13)



♦ Con las fiestas de Navidad llegó el frío a Granada. La sequía y las temperaturas benignas, con cielo despejado, se habían prolongado durante todo el otoño hasta la entrada oficial del invierno. Pero el cambio ha sido radical y las temperaturas han descendido estos días por debajo de los ocho grados negativos, con fuertes heladas que han podido notarse, hasta muy entrada la mañana, en las mismas calles, principalmente en los alrededores de las fuentes. Llovió y hasta amenazó nevada en algunos instantes del día de Pascua. Ayer, domingo, aunque en el centro del día la temperatura no fue muy rigurosa, a partir del atardecer fue recrudeciéndose y entre el frío y el partido televisado, mantuvo a la mayor parte de los granadinos en sus hogares junto al brasero.

♦ En Sierra Nevada, cuyas instalaciones de hospedajes se encuentran llenas, comenzó a practicarse el esquí, que no podía hacerse con anterioridad por falta de nieve en las pistas. Pero el sábado por la mañana comenzó a nevar, prolongándose el temporal durante la tarde y la noche. La cantidad no es excesiva, pero es la base donde se asentarán las que ya se auguran para próximas fechas y que prepararán las pistas para las numerosas competiciones que están programadas. Los servicios de quitanieves estuvieron funcionando y la carretera más alta de Europa estuvo abierta, aunque hubo que usarse cadenas desde el barranco de las Bitoras.

♦ En la Costa tampoco el tiempo estuvo muy apetecible, aunque las temperaturas fueron más benignas. Hubo afluencia de forasteros a pasar las fiestas y las vacaciones en las zonas de Almuñécar, Salobreña, Motril, Torrenueva y Castell de Ferro.

♦ Las conmemoraciones navideñas, salvo esta ola de frío, van transcurriendo tranquilas. El Ayuntamiento iluminó los árboles del Embovedado y Acera del Casino y la calle de Reyes Católicos, colocando un árbol junto a la Fuente de las Batallas y otro en Puerta Real. En algunos otros puntos de la ciudad, los comerciantes adornaron las puertas de sus establecimientos. La campaña "Paz en la Tierra" presentó los concursos de villancicos y están siendo muy visitados los belenes instalados por los Hermanos Obreros de María y en la Clínica de San Rafael.

♦ Constituyó un éxito la Filarmonía de Sevilla, bajo la dirección de Luis Izquierdo, celebrado en el Teatro Isabel la Católica y a cuya organización ha colaborado Juventudes Musicales. Tuvo que comenzar con bastante retraso, ya que los componentes de la expedición a causa del hielo en la carretera de Jaén a Granada, principalmente en el puerto del Zegri, tuvieron que desistir de su paso y volver a Jaén para llegar a nuestra ciudad por Alcalá la Real.

♦ ... Y estamos a punto de terminar el año. Nuestro próximo número de HOJA DEL LUNES abrirá el nuevo en los mismos comienzos. Nos quedan en esta semana las fiestas de Nochevieja, Año Nuevo y la conmemoración de la Toma de Granada por los Reyes Católicos, el día dos, con la solemnidades tradicionales que organiza el Ayuntamiento en la Capilla donde descansan Isabel y Fernando; la tremolación del estandarte real en la plaza del Carmen y la visita a la Torre de la Vela, de la Alhambra, donde manos femeninas harán sonar la campana durante todo el día.

GOMEZ MONTERO

DEBEMOS DOTAR A LOS INVALIDOS DE UNOS CONOCIMIENTOS QUE COMPENSEN SU LIMITACION

Nuestra Ciudad

La lluvia y el frío, notas destacadas en los primeros días navideños

Sencillez y buen gusto, signos más acusados de la iluminación de nuestras calles

En esta ocasión, el granadino prefirió el hogar a la calle

No hay más remedio que hablar de lluvia y frío. De lluvia porque hacía tiempo, mucho tiempo, que no se dejaba ver. De frío porque ni los más antiguos del lugar recordaban que en alguna otra ocasión el termómetro hubiera bajado a 8,6 grados bajo cero. Puede que las Navidades granadinas, en este año 1970 que está a



punto de perecer, no sean nada excepcional en cuanto a animación se refiere, pero es indudable que han venido a rehabilitar dos cosas, las ya apuntadas, que siempre han estado íntimamente ligadas a nuestra ciu-



¡NO SE TIRA!!

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA

SULTANA CONTRA LAS GANAS. DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

dad. La lluvia y el frío, para bien o para mal, han querido sumarse a las fiestas con cierta notoriedad. Por nuestra parte, ¡bienvenidas sean!

Registrado el fenómeno de las lluvias —el frío ya lo veníamos padeciendo— pasaremos a señalar que Granada como todos ustedes saben, se iluminó. Con luz y color recibió el cálido mensaje de paz y felicidad que acompaña la Navidad y con luz y color se mantendrán hasta que los Reyes Magos, esos tres embajadores y mensajeros de ilusiones, proclamen el final de unas fiestas singulares, entrañables y candorosas.

Puede que para algunos, la nueva iluminación que nuestras autoridades municipales tuvieron a bien instalar en el marco incomparable de nuestra ciudad, no sea todo lo pomposa que hubieran deseado, pero a nosotros, particularmente, nos gusta. Nos gusta por su sencillez y nos gusta porque es distinta. Tiene sabor navideño y, lo que es más importante, no se asemeja a la que tradicional se asoma a las calles en otras épocas festivas. Ha sido tardía, pero cierta.

¿Que cómo han transcurrido los primeros días navideños? ¿Quién mejor que ustedes para opinar! A nosotros nos parece que han recordado los de otros tiempos, por lo que de hogareños han tenido. El fresquito de la calle y las bien nutridas despensas caseras consiguieron que el granadino se mantuviera en torno al brasero o la estufa sin querer saber nada del mundo exterior. Se registraron las clásicas salidas para la compra de las zambombas y carrañacas, a horas tempranas; pequeños grupos de jóvenes se dejaron ver el día de Nochebuena una vez consumada la gran cena, pero en líneas generales todos preferimos el dulce hogar.

Hubo, naturalmente, deseos frustrados, principalmente en los amantes de las cumbres, que habían previsto aprovechar los «puentes» para gozar del esquí y cantar los «villancicos» frente a la atrayente chimenea del albergue con la nieve como telón de fondo. No nevó en la forma apetecida y se enfriaron los ánimos. También hubo los consiguientes abarrotamientos de establecimientos comerciales, por aquello del cobro y pronto empleo de la paga «extra» que, como siempre, quedó estrecha. Y no faltó, para completar el panorama navideño, la desilusión que produce el que la Diosa Fortuna se muestre esquiva en el popular sorteo del día 22. Menos mal que una serie de «terceros» y algún «gorduelo» salieron de nuestras administraciones y algunos granadinos podrán pagar los primeros plazos del flamante piso adquirido o comprar la lavadora automática, tan deseada por el ama de casa.

Completan esta breve reseña navideña dos noticias importantes. La subasta para la construcción del edificio de la Maternidad y Hospital infantil, del Instituto Nacional de Previsión, aparte de un ambulatorio en el Zaldin y la de los acuerdos adoptados en la última sesión municipal, sesión que, como navideña que era tuvo, también, su mensaje feliz. Habrá colaboración en la construcción de un colector y en breve se pavimentarán la Avenida de Andalucía y Cárcel Baja. Como verán, son dos buenas noticias para cerrar nuestro comentario. ¡Hasta el próximo año!

MARTINEZ PEREA

PONEDORAS

SHAYER

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



SHAYER

Los beneficios se acumulan. Huevos grandes, blancos, de máxima calida. El ave en la que puede confiar para gran producción.

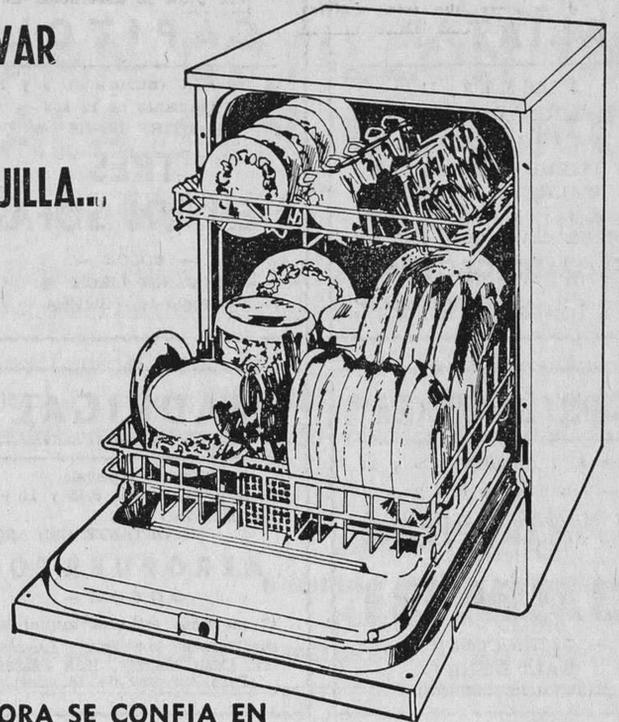
SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

UNA SERVIDUMBRE SUPERADA

LAVAR LA VAJILLA...



AHORA SE CONFIA EN

Otsein

Unico lavavajillas con programa especial para cacerolas

VEA DEMOSTRACIONES EN "ELECTRICIDAD SANCHEZ, S. L." O SOLICITELA EN SU PROPIO DOMICILIO

ELECTRICIDAD SANCHEZ, S. L.

ALHONDIGA, 27 — GRANADA

MORAL & MILLAN

GREGORIO MORAL LOPEZ

JOSE MILLAN ZARCO

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

DESEAN A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS

LAS MAYORES PROSPERIDADES

PARA EL NUEVO AÑO 1971

Mesones, 10 - 2.º -- GRANADA -- Teléfono 222682

¡SEÑORA, SEÑORITA...!

GALERIAS MOISES

NES y ABRIGOS DE ANTE, NAPPA y CUERO, FALDAS, VESTIDOS y CUANTAS PRENDAS DESEEN PARA ESTE FRIO y LLUVIAS QUE SE AVECINAN

¡PRECIOS SUMAMENTE ASEQUIBLES! ★ VISITENOS ★ GALERIAS MOISES

tiene para UD. los ABRIGOS de MAS ALTA NOVEDAD en MAXI, MIDI y NORMALES, TRENKAS, CHAQUETONES

Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA *

JOSE GARCIA LOPEZ MEDICO ESPECIALISTA EN PIEL y VENEREAS CONSULTA. DE 3 A 5 SAN MATIAS, 21-1.º

"Hay Paquita Rico para rato"

CON LOLA FLORES Y CARMEN SEVILLA, FORMA EL TRIO DE ASES FOLKLORICO

"En cuanto aparezca mi primera arruga, me gasto todo mi dinero en quitarla"

A Paquita Rico le importa un comino que la llamen "folklórica". Es más; a Paquita Rico le gusta ese calificativo porque "gracias a lo folklórico hemos dado a conocer España". Pero a Paquita —uno de los tres ases del trío como explicaremos después— sí la molesta que la encasillen únicamente en lo folklórico.

—Llevo ya bastantes años demostrando que puedo ser algo más.

Treinta y tantas películas son prueba de la capacidad de Paquita como actriz.

—Lo que ocurre es que el público me quiere "folklórica", me sigue pidiendo el "Romance de la reina Mercedes" y sigue viendo en mí, el prototipo de la mujer meridional.

"TRIO DE ASES"

Como tres ases de la baraja, como una sempiterna trilogía de batas de lunares, tres mujeres han ocupado y siguen ocupando los primeros lugares del "Hit Parade Folklórico". Lola Flores, Carmen Sevilla y Paquita.

Contemporáneas, paralelas, íntimas amigas, Lola, Carmen y Paquita "se han puesto" lo andaluz durante más de veinte años. Y han pasado de la "midi" a la "mini" y de la "mini" a la "maxi" sin dejar de ser faraonas. La verdad es que hay

unas cuantas más. La verdad es que surgieron las Mikaela, Polaca, Reina, Contrahecha y otra docena de ellas. Pero son Lola, Paquita y Carmen las prototipos. De eso no hay duda.

—Yo comencé a los quince años como protagonista de la película "Brindis a Manolete".

Después "Lavanderas de Portugal", "La tirana", "Dónde vas Alfonso XII" y otros treinta filmes en technicolor impregnados del cante de Paquita.

—Y sigo en la brecha. Y sigo sin descansar porque el público exige mi presencia, gracias a Dios...

Paquita conserva una figura juvenil. Ni hace gimnasia, ni se somete a régimen alguno, ni busca la ayuda de la sauna.

—Y ya me véis ustedes; ni una arruga. En cuanto aparezca la primera, me gastaré todo mi dinero en quitarla. Pero por ahora... Ya lo véis ustedes...

(Paquita ríe mucho, dice mucho "gracias a Dios", repite mucho "mi arma". Paquita —que ha tenido que chapurrear inglés en el cine— no ha perdido ni un ápice el acento de Triana. Tampoco ha perdido un ápice de fulgor en sus ojos negros...)

—Ahora no se me ve mucho por ahí.



PAQUITA RICO

No voy a fiestas porque estoy trabajando continuamente. El poco tiempo libre lo dedico a mi marido y a mi sobrino...

(Los ojos se entornan un momento. Paquita quisiera tener un hijo.) —Lo tendré si Dios quiere.

DICIEMBRE OCUPADO

Y tampoco habrá muchas fiestas en diciembre con la presencia de Paquita.

—Ahora me voy a hacer "galas" por el Norte; luego iré a Torremolinos; más tarde estudiaré mi próximo guión de cine; luego iré a Méjico...

A uno se le ocurre preguntar qué hace Paquita con tanto dinero...

—Eso digo yo. Se me va "mi arma". Vivo bien y se me va el dinero...

Comadre de "Lola de España", amiga íntima de "Carmen de España"... ¿Es Paquita también "Paquita de España"?

—Pues debo serlo, pero no me lo llaman. De todas formas no hay quien lo dude... ¡Vamos, digo!

Y seguirá Paquita Rico en la brecha; con su evidente juventud, con su figura de muchacha "pop", con sus ojos tremendamente negros...

—Pues creo que sí; que hay Paquita Rico para rato. Tanto como el público me llame. Y me sigue llamando, "mi arma". Gracias a Dios...

A. S.

ESTE AÑO FUE UNO DE LOS PEORES PARA LA POLITICA NORTEAMERICANA EN IBEROAMERICA

DECLARACION DE UN CONSEJERO DE NIXON

WASHINGTON, 27.—Un consejero personal del presidente Nixon, que no quiso ser citado por su nombre, afirmó ayer que Iberoamérica había sido una de las peores zonas del mundo en 1970 para la política exterior de los Estados Unidos.

En una conferencia de Prensa el alto funcionario de la Casa Blanca añadió que las actividades revolucionarias en el hemisferio se habían producido durante los últimos doce meses más de prisa que lo que se podría haber deseado.

Añadió que el presidente Nixon había propuesto una nueva política para Iberoamérica pero es aún pronto para poder apreciar sus efectos.

Al comentar la situación en Chile, dijo que el Gobierno de Nixon no buscaba el mantener una confrontación con el Gobierno socialista de Chile.

"Si Chile sigue los pasos de Cuba nadie podrá decir que le hemos obligado a ello", dijo el consejero presidencial.

Sobre la política norteamericana con Chile, especificó que no había habido variación alguna como lo prueba el que Chile se haya seguido beneficiando de la ley "480" (alimentos para la paz) y de los voluntarios del "Cuerpo de paz".

Comentando la crisis cubana el alto funcionario, señaló que los Estados Unidos y Rusia "conocen muy bien los límites de sus acciones en el Caribe", añadiendo que no había duda alguna sobre la existencia de un acuerdo entre las dos superpotencias, aunque sin especificar si se trataba de un acuerdo escrito o de un entendimiento oral.

El consejero de Nixon afirmó que hasta ahora la Unión Soviética no había violado este entendimiento con respecto a Cuba. (Efe.)

Jardines NEPTUNO

Teléfonos 251112 - 252050

Dado que las plazas son limitadas, le aconsejamos adquiera hoy mismo sus invitaciones para el

GRAN COTILLON DE NOCHEVIEJA

amenizado hasta la madrugada por TRES MAGNIFICAS ORQUESTAS, con la actuación PERSONAL de la españolísima

LOLITA SEVILLA

Recuerde: «JARDINES NEPTUNO», la Sala de Fiestas de Granada, totalmente reformada

CATEDRA DEL ARTE FLAMENCO Y SOLERA EN ATRACCIONES INTERNACIONALES

TINTORERIA "NEVADA"

Pedro Antonio de Alarcón, 8. Tlfno. 250494 GRANADA

ATENCION A NUESTROS PRECIOS

- Traje caballero, limpiado en seco ... 90 ptas.
● Traje señora, limpiado en seco ... 90 "
● Abrigo, limpiado en seco ... 95 "
● Gabardina, limpiado en seco ... 95 "

Especialidad en limpieza de prendas de Ante. RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO "SIN RECARGO", EN 24 HORAS.

Disponemos de la maquinaria más adelantada para la limpieza en seco.

A TODOS NUESTROS CLIENTES, "MUCHAS FELICIDADES"

CINES DE ESTRENO

ALIATAR

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡SEGUNDA SEMANA!

¡EXITO APOTEOSICO!

- INGRID BERGMAN
● WALTER MATTHU

y el debut de la simpática actriz GOLDIE HAWN, Oscar 1970, en

FLOR DE CACTUS

Mayores 18 años — Technicolor

CAPITOL

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

— TAQUILLAS DE 12 A 2 —

* JERRY LEWIS *

TRES EN UN SOFA

— COLOR —

* JANET LEICH *

(Todos los públicos)

GOYA

A LAS 5, 7, 9 y 11

HOY

¡DIVERTIDISIMA REPOSICION!

LA CASA DE LA TROYA

* ARTURO FERNANDEZ *

* ANA ESMERALDA *

Eastmancolor • T. Menores

GRANADA

Horario especial 5,15, 7,30 y 10,30

¡GRANDIOSO ESTRENO!

La película que ha obtenido el OSCAR DE HOLLYWOOD a los mejores efectos visuales

Atrapados en el espacio

— (Para todos los públicos) —

PANAVISION — COLOR

Con GREGORY PECK y DAVID JANSSEN

ISABEL LA CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

— TAQUILLAS DE 12 A 2 —

EL MEJOR REGALO PARA LOS PEQUEÑOS EN ESTAS NAVIDADES

BAMBI

— TECHNICOLOR —

WALT DISNEY

(Todos los públicos)

MADRIGAL

SU LOCAL • SU PROGRAMA

Horario especial:

— A las 4,15, 6,30, 8,45 y 11 —

ES ESTRENO MAS IMPORTANTE DEL AÑO

AEROPUERTO

— COLOR —

12 máximas estrellas mundiales encabezadas por BURT LANCASTER, DEAN MARTIN, JEAN SEBERG (Para mayores de 18 años)

PALACIO DEL CINE

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

— TAQUILLAS DE 12 A 2 —

¡SENSACIONAL ESTRENO!

SIN UN ADIOS

Eastmancolor 70 m/m. Con la maravilla del sonido estereofónico

RAPHAEL

(Mayores de 18 años)

REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

Taquillas de 12 a 2

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO

● ALFREDO LANDA ●

● IRA DE FUSTENBERG ●

(Mayores de 18 años)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

HOY: 5, 7, 9 y 11

¡ULTIMOS DIAS! La maravillosa producción de dibujos animados en color

EL SUBMARINO AMARILLO

* THE BEATLES *

(Para todos los públicos)

GRAN VIA A las 5, 7, 9 y 11

¡Hoy y mañana últimos días! En Eastmancolor

GARRINGO

Por ANTHONY STEFFEN y PETER LEE LAWRENCE. Mayores 18 años Seguidamente: ¡Sensacional! En Techniscope - Technicolor, «EL ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA», por ROGER BROOWNE. Tolerada menores

ALHAMBRA C. MOLINOS Desde las 5

DINAMITA JOE

COLOR • Para todos

A POLO — ZAIDIN — Desde las 5

HEROE SIN PATRIA

* GORDON SCOTT *

COLOR • Para todos

ASTORIA A. C. SOTELO Desde las 5

El hombre del Sur

COLOR • Mayores 18 años

CENTRAL Desde las 5, última a las 11

VILLA CABALGA

* YUL BRINNER *

COLOR • Mayores 18 años

VICTORIA A las 5, 7, 9 y 11

Entrega inmediata

CANTINFLAS

(Todos los públicos)

★ CARTELERA DE ESPECTACULOS ★

SUCESOS

La Policía busca al asesino de "Caperucita Roja"

La niña de quince años Janet Stevens fue encontrada muerta durante la Nochebuena en una aldea inglesa

Un anciano ardió mientras dormía, en Génova

PIRBRIGHT (Inglaterra). Docenas de policías recorrieron hoy parajes nevados de Scrubland en busca de pistas en el brutal asesinato de una muchacha de 15 años, cometido en esta ciudad la Nochebuena.

La víctima, Janet Stevens, había salido de su casa para llevar unos regalos a su abuela, como en el cuento de Caperucita Roja, por lo que la Prensa británica describe el hecho como «El asesinato de Caperucita Roja».

La diferencia es que Janet fue asesinada antes de llegar a casa de su abuela.

Los habitantes de la aldea de Pibrigh organizaron una partida de búsqueda y encontraron el cuerpo de Janet, parcialmente cubierto de nieve, la noche del día de Navidad.

Los regalos que llevaba a su abuela habían desaparecido, pero la Policía descartó el móvil del robo como causa del asesinato.

El viaje de Janet a casa de su abuela, de 80 años de edad, debería haber sido realizado en quince minutos, siguiendo el camino más corto, pero su cadáver fue encontrado a unos dos kilómetros de la ruta, en un campo de matorrals.

La Policía dijo ayer que ha encontrado el objeto del que se había valido del asesino para terminar con la vida de su víctima, pero no reveló cuál era. También se negó a facilitar detalles sobre los regalos de Navidad que llevaba Janet. Su negativa a informar sobre estos pormenores continuó hoy.—(Efe).

UN ANCIANO ARDE VIVO EN LA CAMA

GENOVA (Italia), 27.—Un anciano, Giuseppe de Mori, murió anoche en Génova, mientras dormía, víctima de un incendio. Al parecer, el siniestro fue provocado por una estufa eléctrica que había dejado encendida junto a la cama.

Cuando acudieron varios vecinos, que habían advertido el fuego, el anciano estaba ya carbonizado.—(Efe).

HOMBRE MUERTO POR ATROPELLO EN ALCUDIA DE GUADIX

Cerca de las siete de la tarde, en el kilómetro 229,300 de la carretera nacional 324, Córdoba-Almería, término municipal de Alcudia de Guadix, el camión matrícula AL-18.477, conducido por José Díaz Membrive, de 33 años y vecino de Gádor (Almería), atropelló al peatón Manuel Hernández Pérez, de 36 años, casado y vecino de Exiliana (Almería), que resultó muerto en el acto. El accidente sobrevino como consecuencia de irrumpir el peatón en la calzada inesperadamente. En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico.

COLISION DE VEHICULOS

Poco después de las once de la mañana, en la carretera nacional 323, Bailén-Motril, kilómetro 434,500, término municipal de Granada, chocaron los vehículos matriculados M.544.168 y J-33.372. El primero iba conducido por José López Palacios, a quien acompañaba Mateo Villaverde Martín, y el segundo, por Miguel García Chinchilla, acompañado de Francisco Maldonado Martín. Los cuatro resultaron con lesiones de poca importancia y los vehículos sufrieron daños valorados en 30.000 pesetas el primero y 25.000 el segundo. En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico.

POR CULPA DE LA ESTUFA

A las nueve y media de la noche fueron avisados los bomberos a la calle Pedro Antonio de Alarcón, 315, 5.º B, donde, a consecuencia de la estufa, se había prendido fuego en la mesa de camilla y otros muebles del comedor. La gran humareda que el incendio provocó alarmó a todos los vecinos del inmueble y congregó gran cantidad de personas en los alrededores. En su intento de sofocar el fuego, resultó con algunas quemaduras la habitante del piso. Los bomberos sofocaron el incendio con gran rapidez, a pesar de que la entrada al piso se hizo difícil por la densa humareda. líneas, que hacía olvidar que fueran el primera de penalty.



Lunes, 28 de diciembre 1970
LOS SANTOS INOCENTES

CULTOS

JUBILEO DE LAS XL HORAS
Circula en la parroquia del Corpus Christi.

ADORACION NOCTURNA

En la capilla de la Misericordia, turno XXVIII, Santísima Trinidad.

EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla. — Servicio Informativo de Prensa y Radio, correo electrónico al día de hoy: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas: 2, 4,8 y 2,8 grados. Presión en milímetros, 692,3, 696,4 y 697,6. Humedad relativa, 96, 65 y 82 por 100. Temperatura máxima, 5,6 grados a las 15 horas. Temperatura mínima, 1,6 grados a las 9,30 horas. Temperatura media, 3,6 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 1,2 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 172 kilómetros. Velocidad máxima, 21 kilómetros, a las 9 horas. Dirección dominante del viento: Noroeste. El Sol sale a las 8,27 y se pone a las 18,05 horas. Lluvia recogida, 8,2 litros por metro cuadrado. Pronóstico del tiempo: Cielo nublado, con riesgo de chubascos, vientos rauchados y temperaturas moderadamente frías.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia durante toda la semana, las siguientes:



Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 12; Gran Vía, 57; San Jerónimo, 13; Alhóndiga, 25; Elvira, 10 (Plaza de San Gil); Carril del Pícion, 22; Placeta de Cauchiles (Albaldin); Avenida de Andalucía, 10; Paseo del Violón, 7; Almenilla, 10 (Camino de Ronda, junto a Barreiros); Carretera de la Sierra, 28; Carretera de Dílar (Torremocha), y Mulhacén, 25 (Barrio Figares).

SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche las de Príncipe, 7; Cuesta de San Gregorio, 2; Camino de La Zubia, 8 (chalet A), y Emperatriz Eugenia, 40 (antes, Prolongación Gran Capitán).

TELEFONOS URGENTES

Teléfonos para casos urgentes.— Bomberos 23 82 22; Casa de Socorro, 22 12 63; Hospital Clínico, 23 18 85; Hospital de San Juan de Dios, 22 35 50; Policía Municipal 22 14 55; Guardia Civil, 32 14 39; Policía Armada, 22 28 63; Compañía Sevillana de Electricidad, 22 14 65

SIETE MUERTOS POR CONGELACION, EN FRANCIA

PARIS, 27.—Siete personas por lo menos, han muerto a consecuencia de la ola de frío que ha barrido Francia el día de Navidad.

Tres personas fueron encontradas muertas por congelación en Bretaña donde la temperatura ha descendido en los dos últimos días por debajo de los seis grados bajo cero. En Marsella, con dos bajo cero murieron tres personas en accidentes relacionados con escapes de gas. En Francia central un joven murió y una muchacha que le acompañaba fue encontrada inconsciente dentro de un automóvil que habían aparcado y habían dejado con el motor en marcha y la calefacción en funcionamiento. (Efe.)

SENSACIONAL SURTIDO en Peletería

- ABRIGOS de Astrakán, Karakull, nucas y garras de Astrakán.
- ABRIGOS EN VISON, COLITAS, NUCAS Y PATITAS. También en MOURMELL, RAT-MUS-QUE y AGNEAU RASE.

Visones de todas las tonalidades. Focas y toda clase de cuellos en pieles finas y de máxima actualidad.

NUESTROS SURTIDOS SON SENSACIONALES

- LA PELETERIA MAS SURTIDA DE ESPAÑA ESTA EN GRANADA.

VISITENOS

Peletería

MOISES

PUERTA REAL

EL hotel **Meliá Granada**

EN SU LINEA DE PRESTIGIO OFRECE **GRAN COTILLON DE GALA FIN DE AÑO**
2 MAGNIFICAS ORQUESTAS

Sorteo de estancia un Fin de Semana en pensión completa en nuestro Hotel AGUADULCE (Almería)

Le invitamos a tomar las Uvas de la Suerte en la noche de San Silvestre, en un ambiente distinguido y acompañado de la hospitalidad



RIGUROSA RESERVA DE MESAS

PLAZAS LIMITADAS

ULTIMO DIA DE VENTA, 30 DICIEMBRE, A LAS 12 HORAS

Willy Brandt, «El hombre del año»

NUEVA YORK, 27.—La revista "Time" ha designado hoy al canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, como el hombre del año, afirmando que "ha proyectado la más emocionante y esperanzadora visión para Europa desde que cayó el "telón de acero."

Al incluir el nombre de Willy Brandt en la lista de efiguras mundiales que elige habitualmente como hombre del año, califica al canciller de innovador que trata de conseguir una nueva realidad en su acercamiento al bloque de Europa Oriental. (Efe.)

Es un deber y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

PROTESTAS CONTRA LAS SENTENCIAS DEL PROCESO DE LENINGRADO

Comunicado del Movimiento Sionista Mundial

BRUSELAS, 27.—En un comunicado distribuido en Bruselas, el Movimiento Sionista mundial se eleva con indignación contra "el veredicto arbitrario del proceso prefabricado y antisemita que se ha desarrollado en la U.R.S.S."

El presidente del ejecutivo de la organización Sionista mundial, Pinkus, ha dirigido un telegrama a todos los presidentes de las organizaciones sionistas nacionales y a las comunidades judías del mundo entero pidiéndoles que se empleen energicamente en sensibilizar a la opinión pública mundial para que haga suyo el combate en pro de la liberación de los judíos en la Unión Soviética, cuya única falta es querer emigrar a Israel, sigue diciendo el comunicado.

Por otra parte, la sección belga del congreso judío mundial ha denunciado en otro comunicado la "denegación de justicia que constituye el proceso de Leningrado, montado de antemano por motivos únicamente políticos contra acusados sin defensa, con desprecio tanto de los derechos del hombre como de la constitución soviética."

El comunicado invita "a todos los amantes de la justicia a combatir este método que recuerda la época estaliniana y el antisemitismo contra el valor de los judíos en la U.R.S.S., que resisten a la persecución." (Efe.)

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS y MUEBLES DE COCINA **Forlady** presentan el programa de TV. DE HOY

TELE

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Sobre la marcha; 3: Noticias; 3,25: Buenas tardes, con «El perseguido».

Tarde.—5: Especial vacaciones; 6,45: Con vosotros; 7,35: Ayer domingo.

Noche.—8,25: Esta noche...; 8,30: Novela «La pequeña Dorrit»; 9: Telediarlo; 9,30: Planeta azul; 9,55: En equipo; 11: «Las tentaciones»; 11,30: Veinticuatro horas; 11,50: Despedida y cierre.

ELECTRO-BAZAR

ESCRIBANO

BUENSUCESO, 2

DISTRIBUIDOR OFICIAL



GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

TELEVISION - TOCADISCOS

**HA MUERTO PIERRE GASNIER,
PIONERO DE LA AVIACION
CONTABA 96 AÑOS DE EDAD**

PARIS, 27. — Pierre Gasnier, de 96 años de edad, decano de los pilotos aeronáuticos y de los aviadores de Francia, falleció ayer en Angers víctima de prolongada enfermedad.

Gasnier, que nació en 1874, participó a inicios de siglo en numerosas ascensiones en globo y en 1908 junto con su hermano René, constituyó un avión biplano que voló varias veces en distintos puntos de la geografía francesa. En 1914 combatió con las fuerzas francesas y entró en combate varias veces con aviones alemanes. (Efe.)

**Inaugurados los jardines
del cuartel de la Montaña**

**EN EL RECINTO SE HA RECONSTRUIDO, PIEDRA POR PIEDRA,
EL FAMOSO TEMPLO EGIPCIO DE DEBOD**

El sorteo de la lotería de Navidad ha sido positivamente este año un acontecimiento popular, no sólo por la expectación con que se esperaba la nueva edición con más series que en años anteriores, sino por los resultados mismos de la probatura de la fortuna. Efectivamente, millares de personas que en los sorteos corrientes del año no juegan, lo hacen en esta ocasión en que se intercambian participaciones que dan lugar a un reparto copioso de los premios. Una de las notas singulares que ha tenido este año el sorteo ha sido lo extendido que estuvieron los primeros premios, lo que ha dado lugar a una general satisfacción en muchas provincias y ciudades españolas. Como

se sabe, el "gordo" ha correspondido en dos de sus series a Madrid y en cinco a Aranjuez. La fortuna ha estado repartidísima y ha alcanzado a muchas personas modestas, la mayoría de las cuales llevaban pequeñas participaciones.

BECQUER

Se ha celebrado un acto de homenaje al gran poeta Gustavo Adolfo Bécquer, en el que fue su domicilio en Madrid, en la calle de Claudio Coello, con motivo del centenario de la muerte del eximio poeta romántico. El académico don Gerardo Diego trazó una semblanza del autor de las rimas famosas. Asistió al acto doña Julia Bécquer, nieta de don Valeriano Bécquer, hermano del poeta, así como numerosas personalidades del mundo de las letras. Se leyeron algunos poemas del glorioso escritor. De otros lugares de España se reciben igualmente noticias de parecidos homenajes al cumplirse el centenario del fallecimiento del poeta.

TURISMO

Los directores generales de Promoción de Turismo y de Empresas y Actividades Turísticas, don Esteban Bassol y don Pedro Zaragoza, inauguraron en el Palacio de Exposiciones y Congresos del ministerio de Información y Turismo, una exposición de carteles en los que se ha plasmado la extraordinaria diversidad de temas pictóricos relacionados con el turismo. El primer premio del certamen fue adjudicado a don Manuel García y don Fernando Estévez; el segundo al cartel "Sol 71", del que es autor don Julián Santamaría, y el tercero al presentado por don Francisco Espinosa García, por su cartel "Sol de cuatro estaciones". Los tres primeros premios estaban dotados con 100.000 pesetas cada uno y fueron también concedidos accésits de 75.000 y 50.000 pesetas, respectivamente. La exposición,

que es verdaderamente notable, está siendo muy visitada.

JARDINES

El alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, ha inaugurado los jardines que rodean el que fue Cuartel de la Montaña, o del Príncipe Pío, escenario de la gesta heroica de los primeros días del Alzamiento Nacional. Como es sabido, en ese recinto se ha reconstruido, piedra por piedra, el famoso templo de Debod, que la República Árabe Unida ha regalado al pueblo madrileño, como expresión de gratitud por la labor de los arqueólogos españoles que con su investigación y con su trabajo, inteligente, contribuyeron al rescate del templo egipcio. Esta reconstrucción, cuyo interés estético no es necesario subrayar, forma parte del programa municipal que el señor Arias Navarro impulsó para dotar a Madrid de zonas verdes y espacios ajardinados.

CALLE

Es evidente que las autoridades municipales hacen todo cuanto se puede hacer para establecer una regulación de la vía pública y el uso de la calle, pero frente a este esfuerzo meritorio resulta cada vez más patente la anarquía, sobre todo en lo que se refiere a los abusos que significan infracción de las normas establecidas y del Código de la Circulación. La viciosa costumbre de dejar los coches en doble fila y los estacionamientos abusivos son una manifestación evidente de la falta de disciplina, tanto por parte de los peatones como de los conductores. Debe reconocerse que se ha avanzado eficazmente en la creación de nuevos sistemas y elementos para dar fluidez a la circulación. Los pasos a distinto nivel, unos elevados y otros subterráneos, facilitan el tráfico, excesivamente congestionado. Los estacionamientos son también un factor muy importante para este propósito, todo lo cual prueba la indeclinable necesidad de implantar una disciplina que corrija la actual situación, lamentablemente anárquica. Otro de los aspectos que requiere rápido e implacable correjimiento, es el de las velocidades que algunos conductores imprimen a sus vehículos, lo que determina la proliferación de accidentes en el casco urbano de la ciudad.

Francisco CASARES

Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA ★



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Emilia Fernández Soto

VIUDA DE D. MANUEL JIMENEZ BUENO

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. P. Juan Ciudad, O. H.; sus hijos, don José, doña Carmen, doña Emilia, doña María y don Manuel (ausente); hermana, doña Antonia; hijos políticos, doña María Bernedo Martos, don Francisco Bustos Fernández, don Antonio Jiménez Fernández y doña Marlene Scherig; hermanos políticos, don Miguel, don José (ausente) y doña Carmen (ausente) Jiménez Castillo; doña Carmen Castillo y doña Concepción de Jiménez; nietos, sobrinos, demás familia, la Razón Social «Herederos de Manuel Jiménez Bueno» (Almacenes Jiménez y Román) María Siles y Carmen Piñar,

SUPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma y comunican a sus amistades que el entierro se verificará HOY, a las ONCE de la MAÑANA, desde su domicilio, calle de Boteros, número 1, hasta la iglesia parroquial del Sagrario, donde se celebrará la misa «corpore insepulto», por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada, 28 de diciembre de 1970

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Fernando García Rodríguez

Director Gerente de Auto - Escuela Baza

QUE FALLECIO EN BAZA EN EL DIA DE AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

El personal directivo y empleados de Auto - Escuela BAZA,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las TRES de la TARDE, desde su domicilio, Agua, 14, hasta la iglesia parroquial de Santiago, en donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Baza, 28 de diciembre de 1970



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Fernando García Rodríguez

QUE FALLECIO EN BAZA, EN EL DIA DE AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada esposa, doña María de los Angeles Rojo Fernández; sus hijos, don Fernando y doña María Josefa; hijos políticos, doña Carmen Martínez Martínez y don Juan Hurtado Gallardo; hermanos, doña Virginia, doña Matilde y don Antonio; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las TRES de la TARDE, desde su domicilio, Agua, 14, hasta la iglesia parroquial de Santiago, en donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Baza, 28 de diciembre de 1970



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON PEDRO MORENO JURADO

Que falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada esposa, doña María de Haro Vera; hijos, don Juan, doña Trinidad y don José Moreno de Haro; hijos políticos, doña Rosario Conejo Rosa, don Fernando Carretero Quesada y doña Mónica Gómez, nietos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio, calle Ebro, número 34, hasta la iglesia parroquial del Corpus Christi, por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada-Zaldín, 28 diciembre 1970

La Policía francesa no ha querido enterarse de nada en el "caso" Beihl

EN UN EDITORIAL SEÑALA «ABC» LAS ACTITUDES DEL PAIS VECINO, CONTRARIAS A LAS RELACIONES DE AMISTAD

El cónsul alemán se entrevistó con su embajador y con el gobernador civil en San Sebastián

El Gobierno alemán no ha sostenido contacto con el de Madrid sobre el proceso de Burgos

BEIHL NIEGA QUE HAYA VENDIDO EL RELATO DE SU SECUESTRO A UNA REVISTA ALEMANA

MADRID, 27.—"La Policía francesa no se ha enterado de nada" en el caso Beihl, aunque casi todo ha pasado en Francia, según un editorial que esta mañana publica el diario "ABC" de Madrid.

La tesis de este comentario viene a corroborar el despacho que ayer distribuyó "Cifra", fechado en San Sebastián, presentando datos y observaciones que ponían de manifiesto la casi seguridad de que el cónsul honorario de Alemania en San Sebastián, Eugen Beihl, haya permanecido durante todo el cautiverio en Francia.

En resumen, el editorial del matutino "ABC" dice:

"Todos los indicios llevan a la deducción de que el cónsul fue inmediatamente conducido a Francia, antes de que fueran alertados los servicios españoles fronterizos. Durante veinticinco días, el señor Beihl ha permanecido en el país vasco-francés, muy probablemente en las inmediaciones de San Juan de Luz.

El road food roof doar moart hamtrahre. ¿Qué ha hecho durante estas cuatro semanas la Policía del país vecino?

"El señor Beihl ha escrito a sus familiares y amigos numerosas masivas. Ello ha exigido el desplazamiento de los correspondientes mensajeros. La Policía francesa no se ha enterado de nada."

"Los señores Mozon y Larzabal van y vienen, formulan declaraciones, se hacen proteger por agentes armados, establecen contactos con las autoridades. La Policía francesa sigue sin enterarse de nada."

"Diferentes miembros de la E.T.A. o de asociaciones paralelas actúan en territorio francés ante los periodistas y cámaras de Televisión. Se declaran informados de muchas cosas, incluso amenazas. La Policía francesa sigue sin enterarse de nada."

"La E.T.A. hace públicas sus condiciones. La Prensa mundial da la noticia. Desde luego, la parisiense no duda de su autenticidad. La Policía francesa sigue sin enterarse de nada."

"Un equipo de una cadena de Televisión alemana llega al país vasco-francés y establece contacto con los secuestradores y con el propio señor Beihl. También se entrevista con el cónsul un periodista galo. La Policía francesa continúa sin enterarse de nada."

"La citada cadena de Televisión alemana deja dos rehenes en poder de la "Eta" en territorio francés. El señor Beihl, acompañado, al menos, de otra persona, atraviesa en automóvil toda Francia, en condiciones climatológicas adversas, lo que obliga a una relativa lentitud, y cruza la frontera francesa a la altura de Wiesbaden. Y la policía francesa sigue sin enterarse de nada."

"No podemos creer que esta espectacular e interminable sucesión de supinas ignorancias sean una simple consecuencia de inepticia técnica. La sospecha de una inactividad voluntaria, de una total falta de colaboración y acaso de una complicidad tácita por parte de la Policía francesa, se abre paso cada vez con mayor firmeza. Y confirma la hipótesis del hecho de que para retribuir de algún modo a la policía gala por su prodigioso no enterarse de nada, la "Eta" haya sometido al señor Beihl a un descabellado viaje a fin de que, por lo menos, el cuerpo del delito no aparezca en Francia."

"Esto confirma, por otro lado, la eficacia de los servicios españoles, que hicieron imposible el traslado clandestino de Beihl a España."

"Y a todo esto hay que añadir el comportamiento sectario de los medios de información privados y, lo que es más grave, de los oficiales de Francia en torno al proceso de Burgos."

"Y así llegamos a la pregunta final: ¿Es ésta la actitud que podíamos esperar de un país amigo, con el que acabamos de firmar convenios de cooperación cultural y militar. No cabe considerar como aceptable una actitud tan contraria a las normas de convivencia internacionales y a las amistosas relaciones establecidas, paso a paso entre París y Madrid. Necesitamos una explicación." (Cifra.)

EL CONSUL SE ENTREVISTO CON SU EMBAJADOR

SAN SEBASTIAN, 27.—El embajador alemán en Madrid, doctor Hermann Meyer-Lindenberg, y el cónsul honorario de la República Federal alemana en esta capital, Eugen Beihl, han mantenido esta mañana una entrevista de hora y media de duración, en el domicilio de este último.

El embajador, que llegó desde Madrid por tren, fue recibido en la estación por el cónsul alemán en Bilbao, Eberhard Schmitt, y juntos se dirigieron al domicilio del señor Beihl.

La entrevista, a la que asistieron también la esposa y la hija del cónsul honorario en San Sebastián, se inició a las 10.30 de la mañana y concluyó al mediodía. En ella, el señor Beihl explicó con detenimiento la serie de incidencias por

las que atravesó desde el día del secuestro hasta su liberación.

Finalizada esta entrevista, el señor Beihl se trasladó al Gobierno civil acompañado del cónsul alemán en Bilbao, donde conversó con el gobernador de la provincia, Julio Irujo, y posteriormente con el comisario-jefe de San Sebastián.—(Cifra.)

EL GOBIERNO ALEMÁN NO HA SOSTENIDO CONTACTO CON EL DE MADRID SOBRE EL PROCESO DE BURGOS

STUTTGART, 27.—A su regreso anoche de Biarritz, el secretario de Estado del ministerio de Relaciones Exteriores, Karl Moersch, significó a un redactor de Televisión que su viaje en el avión militar en compañía del cónsul Eugen Beihl hasta aquella ciudad francesa carece de trascendencia política y obedece sólo a razones de tipo administrativo y motivos de afecto personal y amistad hacia la familia del cónsul, "que además es paisano mío".

Moersch declaró rotundamente que el Gobierno alemán no ha sostenido contacto alguno con el de Madrid respecto al proceso de Burgos, pues de haber intervenido habría cometido el error de inmiscuirse en una cuestión interna española que es de la completa incumbencia de sus instituciones y autoridades. (Efe.)

HUBO PRESIONES OFICIALES PARA DISUADIR AL CONSUL BEIHL DE SU REGRESO A ESPAÑA

BONN, 27.—El hermano del cónsul Eugen Beihl, ha confirmado hoy a la Agencia "Efe" que desde el primer momento de la liberación expresó el deseo de regresar inmediatamente a España.

Al parecer, según fuentes dignas de todo crédito, hubo presiones oficiales en Alemania para disuadir a Beihl de que

LAS VACUNAS SON INOCUAS EFECTIVAS. SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¿POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos: Con el servicio militar cumplido haber mínimo diario en mano de 60 pesetas, aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas por enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de renganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los tercios del Norte de África. Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano, de 36 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de renganche anuales.

Acudid a alistaros al banderín de enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o tutores.

Condiciones: Edad de 18 a 30 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por dieciséis meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia al general subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y en los puestos de la Guardia Civil

HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAÉN, MÁLAGA, CÁDIZ y ALMERÍA

regresase a España. Le señalaron que esperase antes de entrar en territorio español a la publicación del veredicto de Burgos.

El cónsul Beihl decidió en Biarritz de acuerdo con su convicción íntima, volver a España en vez de emprender vuelo a Alemania desde Biarritz en compañía de su familia. Se sabe también de medios dignos de solvencia informativa, que el embajador alemán en Madrid, Meyer Lindenberg, ha influido cerca de los centros alemanes para promover el regreso a España del cónsul Beihl. (Efe.)

MENTIS

SAN SEBASTIAN, 27.—"Quiero resaltar que no es verdad que haya vendido la exclusiva del relato de mi secuestro a una revista alemana. Ni he vendido ni venderé nada, no aceptaría un sólo céntimo por esto. Me duele mucho que hayan lanzado este "sensacionalismo" tan abiertamente", ha declarado a un redactor de la Agencia Cifra el cónsul Eugen Beihl.

El señor Beihl se encontraba en su domicilio, tras haberse entrevistado con el gobernador civil de Guipúzcoa y con el comisario jefe de Policía de San Sebastián.

Interrogado sobre si cree que los periodistas alemanes eran policíacos, contestó rotundamente que no. "También niego que lo fueran los que quedaron como rehenes. Yo estuve hablando con ellos y no puedo equivocarme en esto. Creo sinceramente que no eran policíacos."

Preguntado sobre los últimos instantes de su cautiverio, manifestó:

"El último aspecto que siempre recordaré con agrado fue el de la entrevista con un periodista de "Sud-Quest", la primera persona a la que vi sin enmascarar. Me pareció una persona agradable y también me pareció que tenía miedo. Me hizo una entrevista que fue a mi entender ideada por la "Eta" como último cautiverio. Me despedí del periodista francés con un abrazo y entonces fui ya entregado a los periodistas alemanes que serían los que me llevarían a la liberación."

"Cambiamos una vez más de coche —prosiguió diciendo— ya que el que cogimos en primer lugar era de la "Televisión" francesa y les hacía falta. Subimos a un automóvil alemán y en éste pasamos la frontera por Saarbrücken. Los periodistas que me acompañaban tenían mucho interés en que me pidieran el pasaporte en el puesto fronterizo, porque de esta forma se provocaría la sorpresa al ver que yo era el cónsul del que tanto se había hablado y del que se esperaban noticias en todo el mundo. Pero no lo pidieron porque era Navidad. Nos hicieron pasar seguido, sin detenernos y los periodistas se vieron un poco contrariados por esto."

"Una vez en Alemania —agregó el señor Beihl— desplegamos una bandera de mi país y entonces realizaron unas tomas para la Televisión. El momento en que yo estuviera en Alemania era el convenido para dejar en libertad a los rehenes que habían quedado en manos de la "E.T.A."

Sobre estos periodistas, añadió más adelante, que a su entender, actuaron completamente por su propia cuenta.

Por otra parte: «El Gobierno alemán hizo naturalmente sus gestiones y hubo también conversaciones y negociaciones con la "Eta", sobre las que no puedo hablar».

Al ser preguntado sobre la composición de las fotografías que aparecieron recientemente en la revista «La Actualidad Española», manifestó que el fotógrafo había sido uno de sus guardianes y que la foto había sido preparada por él. «Me hicieron entrega de un libro —señaló— y me lo pusieron en la mano para hacer la fotografía».

El cónsul fue interrogado también sobre un detalle al que en todo el mundo se dio gran importancia en los momentos iniciales de su cautiverio y fue el hecho de que su perro guardián, que siempre le acompañaba, no ladrara ni hiciera frente a los secuestradores.

"Esto tiene una fácil explicación —respondió— al salir del consulado el perro, que había estado encerrado durante todo el día, sin tomar el aire, pareció que tenía ganas de correr. Le solté y se marchó a unos doscientos metros de distancia, corriendo, antes de llegar a casa. Cuando yo llegué al "garage" el perro no estaba presente. Probablemente si hubiera venido conmigo, el secuestro no se hubiera producido."

Finalmente el señor Beihl, que tenía sobre la mesa gran cantidad de telegramas de felicitación, procedentes de todas las partes del mundo, manifestó que quería dar las gracias, a través de la Prensa, "a todos los hombres de buena voluntad. Ahora —dijo— pasaré unos días de descanso junto a mi familia en cualquier lugar y luego volveré a mis tareas habituales. No guardo rencor". (Cifra.)

Manuel Sierra del Marmol, S. A.
DISTRIBUIDORES DE
BUTANO, S. A.
RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO
Distribuidores de **KELVINATOR**
FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS,
COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS
EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:
RECOGIDAS, 17 - TELFS. 233688 - 226464 - 225756

GRUA HIDRAULICA GIRATORIA TALLERES TRIUNFO
Carretera de Madrid, 85
Tfonos.: 231898-270100
270104-270108
GRANADA



GRAN ELEVACION Y TONELAJE ESPECIAL PARA MOVIMIENTO DE UNIDADES PESADAS

TOROS
DAMASO GONZALEZ Y PAQUIRRI TRIUNFARON EN CALI (COLOMBIA)

En Las Palmas y Marbella se celebraron corridas con escaso relieve artístico

CALI (Colombia), 27.—Primera corrida de feria.

Dámaso González, malogró la faena realizada en el primer toro, al pinchar tres veces. En el segundo cortó las dos orejas. El español Francisco Rivera "Paquirri", silencio en su primero y una oreja en su segundo, en medio de protestas del público por no ver concedida una segunda oreja que se pedía para el diestro.

El colombiano Pedro Domingo, ovación en sus dos enemigos. (Efe.)

DESIGUAL CORRIDA EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27. Corrida de toros con ganado de Gerardo Ortega, de Huelva, bien presentado y que cumplió. Buena entrada.

Los hermanos Rafael y Angel Peralta torearon al alimón dos toros. Ovación y vuelta en uno y ovación, una oreja para cada uno de los rejoneadores y vuelta en el otro.

Dámaso Gómez, pitos en su primero y ovación, una oreja y vuelta en su segundo. José Manuel "Tinín", silencio en uno y ovación en el otro. (Cifra.)

RUIZ MIGUEL OYO UN AVISO EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga), 27.—Plaza de Toros de Andalucía la Nueva. Tres toros de Tomás Prieto de la Cal (el primero, quinto y sexto) y otros tres de Alfonso y Manuel Lacave. Todos cumplieron

Pepe Luis Román, aplausos en el primero y vuelta en el cuarto.

Curro Vázquez, ovación en el segundo y ovación, una oreja y vuelta en el quinto.

Ruiz Miguel, ovación en el tercero y un aviso en el último. (Cifra.)

SUSPENDIDA LA NOVILLADA DE BAZA

BAZA, 27.—La novillada anunciada en esta localidad, hubo de ser suspendida a causa del mal tiempo reinante. Probablemente se celebrará el próximo día 1 de enero.

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real"
Teléfono 227987 - GRANADA

Mejor con un libro



de LIBRERIA - PAPELERIA
EL CISNE
Acera del Casino, 15

MANTENER A LA FAMILIA UNA, BUENA Y ALEGRE, ES HOY UNO DE LOS DEBERES DEL MUNDO, DICE EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 27.—"Gruesas nubes se extienden sobre la vida internacional. No podemos dejar de considerarla con nuestro apasionado interés ni hacer porque se disipe aquello que a Nos es posible. Intentamos que los acontecimientos serán considerados desde los ideales de la justicia y de paz inspirados por el Evangelio", ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI durante sus palabras pronunciadas a mediodía de hoy desde la ventana de su estudio privado ante la multitud de fieles reunida en la plaza de San Pedro para rezar el "Angelus" con el Pontífice.

"Pero, queremos hoy —ha agregado Pablo VI— ocuparnos brevemente de la vida familiar. La reforma del calendario litúrgico pone a nuestra consideración durante la jornada la fiesta de la Sagrada Familia. Jesús, en el seno de ella, pasó su tiempo en silencio, en obediencia y en el trabajo, antes de hacer el anuncio mesiánico. El Evangelio y la Iglesia nos quieren como alumnos de esta escuela, donde Jesús nos enseñó más con sus obras que con sus palabras."

"En muchos hogares cristianos está en estos días instalado el pesebre —ha agregado el Papa— en torno a él se reúne cada familia. Su paz, su alegría, su serenidad es el reflejo de la familia del Señor."

"Las actuales circunstancias no deben olvidar a la familia cristiana; sus funciones morales, espirituales pedagógicas, su sentido de comunidad, su función social, su deber de solidaridad hacia el orden civil y eclesial."

"Revisar el estatuto familiar —ha terminado diciendo el Santo Padre— que mantenga la familia una, buena y alegre, es hoy uno de los deberes del mundo." (Efe.)



Cómoda victoria ante el Sabadell (3-1)

A LOS SIETE MINUTOS DE COMENZADO EL PARTIDO, YA HABIA MARCADO EL GRANADA DOS GOLES

REACCIONO VIGOROSAMENTE EL CUADRO VISITANTE EN EL SEGUNDO PERIODO | POR LESION DE NITO, DEBUTO JOSE LUIS EN PRIMERA DIVISION

BARRIOS (DOS), JUAREZ Y GENARO, AUTORES DE LOS TANTOS

Otro paso hacia adelante. Victoria con marcador claro, convincente y dos puntos más al zurrón. Este puede ser el resultado del partido que disputaron Granada y Sabadell, importantísimo para los dos equipos, como no se recataron en afirmarlo Pasieguito y Joseito, antes de que comenzara a rodar el balón. Así era. Desde estas columnas ya lo anunciamos ante la visita del Zaragoza. El Granada tenía tres partidos vitales si quiere continuar su singladura por la Liga, con relativa comodidad. A nadie escapa que dos negativos supone tener pendiente una espada de Damocles al menor resbalón en "Los Cármenes", porque significaría entrar de lleno en esa zona tan temida de los "colistas".

Pues bien, no hay que insistir en ello. Lo cierto y satisfactorio es que el Granada ha resuelto dos de los tres compromisos con largueza y facilidad, endosando seis goles, repartidos muy proporcionalmente, al Zaragoza y Sabadell. Ahora le queda otra prueba de fuego, el Elche. Comienza así la segunda vuelta y fácil es aventurar que los ilicitanos vendrán el domingo a Granada con el ánimo de dejar algo de su pesada carga negativa. Si al Elche se le derrota, no cabe duda que el objetivo se habrá cubierto ampliamente y podremos mirar al futuro del Granada esperanzadoramente, aunque ello no quiere decir que todo el camino se haya andado.

DOS GOLES EN SIETE MINUTOS

Vayamos ya decididamente a lo que fue este Granada-Sabadell. Ni los más optimistas podrían suponer que a los siete minutos del partido se hubiera adelantado con dos goles y de esa forma tener el partido prácticamente decidido. Pero así fue. En la primera jugada del encuentro, irían unos treinta segundos, falta a la altura de la línea media vallesana. Aún reconociendo que el cálculo no es mi fuerte, todos los que estuvieron en Los Cármenes convendrán conmigo en que habría más de treinta metros hasta el marco de Martínez. Amagó el lanzamiento Vicente y detrás salió Juárez para soltar un disparo por alto, angulado, que se metió por la mismísima escuadra derecha de la portería visitante. Martínez estaba allí pero no sabemos si quiso retener el balón —en lugar de enviarlo a córner— o sencillamente que marró el despeje. Ya era un alivio marcar en la jugada inicial.

Pero no quedó ahí la cosa, porque a los siete minutos hubo otra falta contra el Sabadell, muy cerca del córner izquierdo. Fue sacada por Vicente y Pini falló al intentar desviar de cabeza. Surgió Barrios y el canario estuvo certero en cabecear a quemarropa ante el indefenso Martínez. Con dos-cero en el marcador, el Granada aquietó sus nervios, empezó a funcionar colectivamente con buenas maneras y estilo. El centro del campo, esa zona tan difícil y de tanta importancia en el desarrollo de los encuentros, vio la presencia de quien sería el coloso en estos 45 minutos primeros. Su nombre, Fontenla, el gallego de fútbol fácil, cerebral y luchador a la vez. No importaba que enfrente tuviera un rival de la categoría de Marañón, a quien dejó tan capitidinado, que no parecía el mismo de otras ocasiones.

Fontenla, señores, dio un verdadero recital de centrocampismo. Jugó todo cuanto quiso y más, puso orden atrás y conectó perfectamente con sus compañeros. Redondeó, en suma, una primera parte de auténtico campeonato. Pero con ser mucho, Fontenla no lo era todo en el Granada. La defensa se mostraba firme, Santos superaba por entero a Garzón, otro de los temidos adversarios y en punta, Barrios fraguaba el que sería su mejor encuentro de la temporada, compenetrado con Juárez, más sacrificado que otras tardes. Lasa producía peligro y Vicente, si bien no tuvo su día, acompañaba a su "aire". El equipo tuvo fases de brillantez, favorecido ahora porque el Sabadell tuvo que salir de su área y buscar el marco de Nito para reducir distancias.

En el contragolpe, Lasa tuvo una ocasión de oro, pero pretendió driblar a Martínez y éste atenuó el balón. El público le increparía su fallo pero bien

pronto lo enmendó porque en el minuto cuarenta y tres realizó una soberbia jugada por su banda, con centro raso, medido a los pies de Barrios. Y el tinerfeño, en semifallo, aún no recogiendo de lleno el esférico, lo alojó en las mallas contrarias. Era el tres-cero, inesperado, abrumador, que resolvía en medio tiempo lo que se presentaba como un partido difícil y competido.



JUAREZ

Se recreó en su fútbol el Granada. Combinaciones preciosas, en corto, que arrancaron los olés de los espectadores. El Sabadell poco podía hacer y poco hacer. Menos mal que quedaba muy poco para el final del primer tiempo y capeó el temporal como buenamente pudieron.

CAMBIA EL PANORAMA

Nito se había lesionado en el minuto veintisiete. Un balón cedido por De la Cruz lo remató De Diego y Nito pudo atezarlo, pero sufrió un "tiron" visiblemente mermado de facultades aguantó bajo los palos hasta el final del primer periodo. En el segundo tiempo salió José Luis.

Pasieguito agotó sus "cartuchos". De salida ya apareció el Sabadell con los dos cambios que autoriza el reglamento. Quiles dejó su puesto a Cristo y Jara a García Soriano, que se situó de extremo derecho, pasando Genaro al centro del campo.

Y cambió por completo la decoración. El Granada se desconcertó con las alteraciones posicionales efectuadas por los arlequinados, quienes mandaban en el centro del campo y llegaban muy sueltos a las inmediaciones de José Luis. Al minuto Genaro remató fuera, pero en la jugada siguiente conectó un buen remate desde el borde del área, batiendo al debutante. Mal comenzaron las cosas para José Luis pero el muchacho se rehizo del impacto y terminaría cuajando un buen segundo tiempo. El caso es que el Sabadell reaccionó vigorosamente. ¿Dónde estaba Fontenla? ¿Por qué Santos no podía con Garzón?

En estos casos siempre nos queda la duda y resulta difícil discernir si el Sabadell jugaba mejor sencillamente por conformismo del Granada, con el claro marcador a su favor, o era producto neto de la superioridad que parecía demostrar 'os cambios efectuados por Pasieguito. Por lo que fuese, lo cierto es que se sucedieron los apurillos para el Granada y démosle gracias a que el Sabadell, francamente amenazador no acertase con un segundo tanto que hubiera traído el nerviosismo a los jugadores y el desasosiego a las gradas.

Si el primer tiempo se llamó Fontenla, el segundo lo podemos apellidar Genaro. Y con Genaro, Marañón, ya en la línea que siempre le hemos visto. Garzón también jugaba muchísimo desde el centro del campo, atándose, igualmente, la movilidad de De Diego, incansable todo el partido. Atrás existían menos problemas porque el Granada no empujaba tanto. Con todo, Lasa tuvo otra espléndida ocasión para derribar las ilusiones que tuviesen los vallesanos. Burló esta vez la salida de Martínez pero al escorarse a la izquierda no pudo precisar con esta pierna el remate y el balón salió directamente fuera, aunque Balaguer concediera córner.

Luego hubo una preciosa jugada entre Barrios y Lasa, con centro final del extremo y remate cabecero del ariete, que neutralizó Martínez, ahora perfectamente colocado. Por contra, algunos barullos en el área del Granada. Intervenciones meritorias de José Luis, muy tranquilo y seguro cada vez que lo requirió la delantera arlequinada. En el minuto treinta, Vicente salió del campo y entró José a sustituirle. Hubo reajuste en la delantera, pasando Juárez al exterior y ocupando José el centro del campo, intentando contrarrestar el buen hacer de los visitantes en esa zona.

DISTINGUIDOS Y AJINEACIONES

Poco más queda por escribir. El último cuarto de hora registró cierta presión del Sabadell, mientras el Granada, definitivamente, prefería conservar el 3-1, ya de por sí buen resultado, sin arriesgarse en nuevas aventuras. Llegamos al final con la satisfacción del excelente marcador obtenido y la prueba evidente de que el Granada, al contrario de la temporada anterior, se muestra "fino" ante el portal contrario, sobre todo en Los Cármenes.

El Sabadell se vio desarbolado en el primer tiempo. Después mostró hechuras de buen equipo, aunque flojea demasiado en los laterales, fácilmente vulnerables. Genaro, Pini, De Diego y Marañón nos parecieron sus mejores elementos.

El Granada, individualmente, queda analizado aparte. En bloque, insistimos que tuvo rachas de fútbol bueno. Su primer tiempo resultó convincente. Después ya no fue el mismo. Y no es que pidamos que continuara en el mismo tono y siguiera marcando gol tras gol. Únicamente que no exista tanta diferencia entre un tiempo y otro, que su fútbol tenga mayor regularidad, aunque en esta ocasión hay la disculpa de que el encuentro estaba virtualmente decidido y eso siempre influye en el rendimiento.

Balaguer sigue sin gustarnos. El partido se presentó como una verdadera "perita en dulce", pero su afán de pifear



JOSE LUIS

todo le hace olvidar con harta frecuencia la ley de la ventaja. De ahí que nos obsequiara con un concierto de silbato, perjudicando el desarrollo del juego. No tuvo errores capitales pero lo que pudo ser un estupendo arbitraje lo transformó en una discreta labor.

IMPARCIAL

Granada: Nito (José Luis); De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández, Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla y Vicente (José.)

Sabadell: Martínez; Martín, Pini, Rodri; Marañón, Montesinos; Genaro, Jara (García Soriano), De Diego, Garzón y Quiles (Cristo.)

LA ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES NO ASPIRA A LA CARIDAD

EL GRANADA

en el partido y en la Liga

Granada, 13 remates a puerta, 3 goles
Sabadell, 8 remates a puerta, 1 gol

NOMEROS CANTIAN

EL MEJOR DEL CONGO

GRANADA

Primer tiempo

Juárez	3
Barrios	3
Vicente	1
Santos	1
De la Cruz	1
Fernández	1

Segundo tiempo

Santos	1
Barrios	2

Total, trece. Tres fueron goles, todos en el primer tiempo, uno de Juárez y dos de Barrios. Martínez detuvo seis y el resto salió fuera. Cinco córners lanzó el Granada a lo largo del encuentro, dos de ellos en el primer tiempo.

SABADELL

Primer tiempo

Garzón	1
Marañón	1
De Diego	2

Segundo tiempo

Genaro	2
De Diego	1
Garzón	1

Total, ocho. Uno, de Genaro, en el segundo tiempo, fue gol. Nito y José Luis detuvieron cuatro y el resto salió directamente fuera. También lanzó cinco saques de esquina el Sabadell, uno de ellos en la primera mitad.

CLIMA DE LA GRADA

¡UF, QUE FRIO!

Calentaba el sol en Los Cármenes, pero cuando decidió marcharse, allí nos quedamos bien fresquitos. ¡Uf, qué frío! El público acudió hasta cubrir la mitad del aforo. Los rezagados no llegaron a tiempo de ver cómo el paraguayo Juárez, sin que le importara lo más mínimo la lejanía del portal de Martínez, colocaba el balón dentro de la portería, en un impresionante disparo, a saque de falta. Los puntuales tuvieron que contárselo a los otros. Claro que poco después, entusiasmo en las gradas, porque Barrios, el discutido Barrios, cabecea espléndidamente el segundo gol. Bien, ya estaba aquello prácticamente resuelto y con mucho tiempo por delante. Satisfacción general, máxime cuando Barrios elevaba a tres la cuenta del partido y a siete goles la suya particular, pisándole ya los talones a Gárate y Rexach, que también saben lo que es eso de marcar tantos. Después hubo un poquito de disgusto porque el Sabadell apretó de firme y redujo distancias, pues supone un nuevo paso adelante del Granada en pos de una Liga tranquila, sin preocupaciones de cara a los dos puestos fatídicos del descenso.



BARRIOS

El canario Barrios viene hoy a la sección que distingue al mejor jugador del Granada de los trece que se alinearon a lo largo del partido contra el Sabadell. Y es que Barrios redondeó un gran encuentro, no sólo por los dos goles conseguidos frente a Martínez, sino porque jugó muy requetebien, pasando excelentemente el balón al compañero desmarcado, con auténtico sentido de la entrega, sin que por ello perdiera su característica peligrosidad en el remate.

Tuvo Barrios enfrente un gran defensa central, como es el uruguayo Pini. Pese al marcaje estrechísimo a que se vio sometido, Barrios evidenció que atraviesa un gran momento porque consiguió desbordarlo en muchas ocasiones con hábiles quiebros de cintura, siempre en sentido vertical, buscando la portería contraria. Barrios lleva ya conseguidos siete goles y en un equipo de la potencialidad del Granada esto tiene su importancia y mérito. Muchos le niegan el pan y la sal a Barrios, pero no cabe duda que el tinerfeño se supera partido tras partido y entregándose por completo a la lucha, está consiguiendo una gran campaña, plena de regularidad, como lo prueba el hecho de que se haya alineado en todos los partidos de esta primera vuelta que acaba de finalizar.

GOLEADORES DEL EQUIPO

BARRIOS, EN CABEZA

Barrios	7
Vicente	4
Lasa	3
Juárez	3
Tejada	1
Forta	1
Total	19

ALDIS: ALMACENISTA REGIONAL DEL DISCO
Padre Pedro de Ayala, 75
Teléfono 256633 - SEVILLA

VESTUARIOS VESTUARIOS

Los "olés" del público entusiasmaron a Joseito

- ◆ «HACIA TIEMPO QUE NO SE OÍAN EN LOS CARMENES, NI SIQUIERA CUANDO ASCENDIMOS A PRIMERA DIVISION», dice
- ◆ «Estoy contento con la victoria, aunque con mejor suerte se hubiera conseguido un mejor resultado», comenta
- ◆ «El primer gol fue de «verbena» y el segundo como consecuencia de un fallo de marcaje», resume Pasieguito

Las entrevistas de vestuarios esta vez se desarrollaron de forma rápida y es que los principales protagonistas del encuentro Granada-Sabadell querían terminar lo antes posible para marcharse ante la pequeña pantalla donde estaba el "plato fuerte" de la jornada, entre el Barcelona y el Atlético de Madrid. El entrenador granadino, Joseito, fue el primero en aparecer ante los informadores.

JOSEITO

—¿Contento con la victoria?
—Pues sí, estoy contento con esta victoria, aunque con algo más de suerte

hubiésemos conseguido un mejor resultado.

—El Sabadell, esperaba diera tantas facilidades?

—Bueno, no lo esperaba, pero hay que tener en cuenta que antes del minuto de juego ya había encajado el primer gol y de esta forma, no sólo el Sabadell, sino otro cualquier equipo, tiene que abrir su juego e intentar nivelar el partido y ya esto son facilidades para los de casa.

—Ante este Sabadell, ¿cómo se han desenvuelto sus jugadores?

—El Granada ha jugado y corrido mucho, y hasta en los momentos finales los

aficionados lo han coreado con "olés", cosa que hacía tiempo no se oía en "Los Carmenes" ni siquiera cuando ascendimos a Primera División.

—¿Y no cree que el equipo, en el segundo tiempo, ha bajado mucho?

—Bueno, todos los equipos, o mejor dicho, todos los jugadores cuando se lleva esa ventaja en el marcador, aunque no se les ordene nada, suele autoreeservarse.

—El cambio de José por Vicente, ¿a qué ha sido debido?

—Jenaro, aunque con el siete a la espalda en la segunda parte se colocó de centrocampista y nos estaba creando algunos problemas. José salió a cubrir ese hueco y ya el Sabadell funcionó menos, pasando a Juárez de extremo.

—Y como conjunto, ¿le ha gustado el Sabadell?

—Sí me ha gustado, tiene un buen equipo y no es extraño que el pasado domingo remontara su encuentro frente al Sevilla, y que en Valencia le fuese ganando al titular hasta casi el final del encuentro, siendo Marañón, De Diego y Jenaro los que más me han agradado en plano individual.

—Esta victoria sobre los "laneros", ¿da más tranquilidad al equipo?

—Mire, todos los encuentros, por ahora, de casa, debemos resolverlos a nuestro favor, ya que en ellos se cimienta la tranquilidad del equipo de cara a la permanencia. Ahora bien: contra estos equipos que, por el momento, están debajo del Granada, la victoria es de vital importancia.

—¿Qué le ha sucedido a Nito?

—En la jugada aquella iniciada con la cesión de De la Cruz y desvío de De Diego, sufrió, parecer ser, una contracción y no estaba en condiciones de afrontar la segunda parte, teniendo en cuenta que el marcador señalaba una clara diferencia a nuestro favor.

—¿Tardará mucho tiempo en curar?
—Eso lo sabremos mañana cuando sea reconocido por el doctor. Ahora es pronto aún.

—Y José Luis, ¿cómo ha respondido?

—Ha respondido bien. Lo que pasa es que ha encajado un gol completamente en frío, pero después se ha rehecho y la cosa ha marchado por sus cauces normales.

Poco más podía preguntársele a Joseito. La prisa imperaba y Pasieguito, por otro lado, ya se encontraba en la sala de Prensa.

PASIEGUITO

Con su ya clásico carácter seco, Pasieguito hizo pocas concesiones meritorias al triunfo del Granada. Rara vez este hombre es conforme, no con un resultado, sino con una victoria más o menos merecida. Siempre tiene sus "salidas" que no dicen al fin de cuentas nada en su favor. Ayer parecía, poco menos, que el Sabadell había merecido ganar el partido o que el árbitro se lo había quitado.

—¿Justo el resultado que ha reflejado el marcador?

—La segunda parte ha sido totalmente nuestra, y los dos primeros goles en dos faltas totalmente inexistentes, sobre todo la primera.

—Pero a lo largo del partido, comparando los pros y contras, ¿ha sido justa la victoria del Granada?

—El Granada se ha encontrado con dos goles en ocho minutos, en balones que debe parar cualquier portero y de esa manera se gana fácil.

—¿Le ha gustado el equipo rojiblanco?

—Se ha encontrado con dos goles, como le he dicho anteriormente, y qué le vamos a hacer.

—Al final, los goles son los que mandan, ¿cómo los enjuicia?

—El primero, de "verbena", y el segundo, fallo de marcaje

—Los cambios del descanso, ¿han sido para buscar más penetración en la vanguardia?

—Eso intentaba y creo que se consiguió ya que al minuto teníamos marcado un gol y pudimos hacer algunos más.

—Las referencias que tenía del Granada, ¿se han visto en la tarde de hoy confirmadas?

—No tenía ninguna referencia. Sólo le ví jugar frente al Barcelona hace algunas semanas. El Sabadell, por las circunstancias antes descritas, ha jugado muy abierto.

—Esta derrota de su equipo, ¿le complica mucho las cosas?

—Entre ganar en Madrid o Granada, prefería haberlo hecho aquí. Se ha perdido una buena oportunidad ante un equipo de nuestra talla.

—Por último, ¿cree que descenderá el Granada?

—Yo creo que no.

XIII «TROFEO HOJA DEL LUNES»

SE MANTIENEN LAS POSICIONES EN LOS PRIMEROS PUESTOS



• Continúa el codo a codo entre De la Cruz y Fontenla para el primer puesto de nuestro Trofeo. En el partido contra el Sabadell, otra vez volvieron a sobresalir estos dos jugadores, que llevan una campaña espléndida, plena de regularidad, obteniendo buenas clasificaciones en casi todos los encuentros de los 15 que han disputado. La actuación, en líneas generales, de los trece jugadores que defendieron ayer los colores del Granada se puede considerar buena. Se obtuvo el triunfo, con un marcador claro, que pudo ser aún mayor, esta es la verdad, y aunque a ráfagas, todos destacaron.

Las puntuaciones que hemos concedido aquí están:

• NITO (1).—Jugó sólo la primera parte, cuando el Sabadell se mostró menos peligroso. Resultó lesionado en el minuto veintisiete, aunque aguantó hasta el final del primer periodo.

• DE LA CRUZ (2).—Sigue en un gran momento. Rápido, elástico, incorporándose bien al ataque. De la Cruz ha cuajado en un soberbio lateral.

• BARRENECHEA (2).—Su fútbol es tosco, no vamos a descubrirlo ahora, pero de gran eficacia. Aún abusando de despejes a donde vaya el balón, Barrenechea se mostró muy seguro.

• LORENZO (1).—Cumplió a secas, pero falló en la entrega y más de una vez no se adaptó a la blandura del terreno.

• SANTOS (1).—Marcó muy bien a Garzón en la primera parte, pero después se desconcertó algo con la posición de su oponente, bajando de todo.

• FERNANDEZ (2).—Estuvo excelente el paraguayo, no sólo defendiendo, sino lanzándose al ataque en más de una ocasión, con su habitual ardor.

• LASA (1).—Muchos detractores tiene Lasa pero a nosotros nos sigue gustando su estilo, incisivo y profundo. No hay muchos extremos de sus características. Falla goles, es cierto, pero también los da, como el tercero, servido en bandeja a Barrios.

• JUAREZ (2).—Parece que el otro paraguayo del equipo va adaptándose al fútbol español. Un gol de bandera, confirmando ser especialista en lanzamiento de faltas y mayor espíritu de lucha y sacrificio que otras veces.

• BARRIOS (3).—Para nuestro gusto, su mejor partido en la actual temporada. Jugó mucho, remató también mucho y marcó dos goles.

• FONTENLA (2).—¿Qué primer tiempo realizó! Cuarenta y cinco minutos de antología. Última que después se viniera abajo, recreándose en la posesión del balón.

• VICENTE (1).—Acompañó a su manera, en su especial idiosincrasia. Un partido de los muchos que realiza a lo largo de la temporada. Vicente estuvo ayer en sus horas bajas.

• JOSE LUIS (2).—Menuda papeleta! El partido estaba fácilmente encarrilado pero en el primer remate a puerta le marcaron. El muchacho no se desmorralizó y tuvo intervenciones muy meritorias.

• JOSE (1).—Estuvo sólo quince minutos en el campo, intentando cubrir el centro del campo. "Prima" cómoda para José, a quien en realidad no se puede juzgar por lo poco que estuvo en el terreno de juego.

CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	DE LA CRUZ	15	27	2	29
2	FONTENLA	15	26	2	28
3	BARRIOS	15	21	3	24
4	SANTOS	15	22	1	23
5	BARRENECHEA	15	20	2	22
6	LORENZO	12	19	1	20
7	NITO	14	18	1	19
8	VICENTE	13	18	1	19
9	LASA	15	17	1	18
10	FERNANDEZ	11	16	2	18
11	JOSE	13	16	1	17
12	JUAREZ	10	9	2	11
13	MARTOS	4	7	—	7
14	AGUILERA	5	6	—	6
15	PORTA	4	4	—	4
16	TEJADA	4	4	—	4
17	BLAYET	3	3	—	3
18	JOSE LUIS	1	—	2	2
19	NOYA	1	1	—	1
20	PANCHULO	1	1	—	1
21	BLAS	1	0	—	0



1970 - 1971 Primer trofeo cortefiel

Destinado a los jugadores más destacados elegidos por votación popular durante el actual Campeonato de Liga.

Dn. _____
calle _____ n.º _____
ciudad _____

VOTA POR LOS JUGADORES LOCALES EN EL PARTIDO:

GRANADA - SABADELL

1.º _____
2.º _____
3.º _____

Este boleto entrará en los sorteos de premios sorpresas. Envíelo a Cortefiel:
GRAN VIA, 1



satisface plenamente

Resultó agraciado:

D. ANTONIO MARIN CORBI

Doctor Fidel Fernández, 2

GRANADA

CONSULTE PRECIOS Y COMPRARA

MUEBLES SANSON

SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Tel. 225085

PRIMERA DIVISION

El Barcelona, campeón de invierno

- DERROTO AL ATLETICO DE MADRID EN UN GRAN PARTIDO DE AMBOS CONJUNTOS, MALOGRANDO LOS MADRILEÑOS BUENAS OPORTUNIDADES
- La sorpresa de la jornada la dio el Celta (1-3) a la Real Sociedad, en su campo, mientras al Valencia le costó trabajo derrotar al Español (2-1)
- Difíciles resultaron los triunfos del Sevilla sobre el Elche (2-1) y del Madrid sobre Las Palmas (4-2)
- EL MALAGA, DESPUES DE IR GANANDO POR 3-1, ESTUVO A PUNTO DE PERDER FRENTE A LOS BILBAINOS (3-3)

NOU CAMP

BARCELONA, 2 - AT. MADRID, 0

BARCELONA, 27.—El encuentro se jugó con luz artificial y fue televisado, lo que hizo, dado el frío gélido reinante, que a pesar de estar vendido todo el aforo, en los graditorios apenas hubiera veinte mil espectadores.

Dirigió el encuentro el señor Medina Iglesias, bien en líneas generales.

Barcelona: Sadurní; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Rexach, Marcial, Martí Filosia, Asensi y Pujol.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Iglesias, Calleja; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Irureta, Gárate, Abelardo y Salcedo. En el segundo tiempo, a los 39 minutos, Orozco substituyó a Salcedo y a los 41, Quique a Irureta.

El campo, pesado por la gran cantidad de lluvia caída, estaba en condiciones aceptables, por haber sido axillada bien por los drenajes, pero el balón resbalaba con facilidad y era difícil de controlar; esto hizo que ya al minuto, el marco atlético pasara por apuros en un centro de Rifé, desviado por Calleja, en que el balón se le escapa a Rodri y casi se cuela. Y así llegó el primer gol azulgrana, a los 12 minutos, en que un fortísimo disparo de Marcial desde fuera del área, cruzado, no pudo sujetar el balón Rodri, al que se le escapó de las manos y la pelota llegó a la red. Tras este gol el Atlético de Madrid, que se había visto dominado por el Barcelona, se crece y se adueña de la situación. Su juego, magnífico, le permite crear numerosas jugadas, pero siempre con escasa profundidad. Sadurní la corta arrojándose a los pies de Gárate. En cambio el Barcelona, que pasó por momentos de verdadero apuro, consigue el segundo gol a los 28 minutos, al lanzar

Eladio una falta sobre el área blanquirroja. Rexach quiere rematar de bolea, pero falla, el balón tropieza en Eusebio y cae a los pies de Rexach, que lanza entonces un fortísimo disparo que envía el balón a la red. Hay unos minutos de desconcierto del equipo visitante, que no aprovecha el Barcelona, con un fuerte disparo raso de Martí Filosia que sale rozando el poste después de desviarlo un defensa, y de nuevo se impone por su mejor juego en el centro del campo del Atlético, que no obstante no consigue tirar bien a puerta hasta el minuto 45, en que un disparo de Salcedo lo para con apuros Sadurní.

En la segunda mitad sigue mandando el Atlético de Madrid, ahora con más profundidad en sus acciones. A los ocho minutos, con Sadurní ya batido, un cabezazo de Gárate lo salva Marcial bajo los postes. Rodri se luce en un parón a fuerte remate raso de Rexach. A los 19 minutos, una nueva oportunidad blanquirroja incomprensiblemente perdida. Es una gran jugada de Gárate que se lleva solo el balón, zafándose del marcaje de Gallego, llega hasta cerca del portal de Sadurní, elude la salida de éste y tira raso y colocado pero tanto, que el balón se pierde por fuera, junto al poste. Otro buen disparo de Gárate lo desvia Sadurní a córner y poco a poco el Atlético va cejando en sus esfuerzos, ante la inutilidad de los mismos. Los dos cambios introducidos en su alineación en los últimos minutos en nada cambian la situación y el Barcelona termina vencedor.

El Barcelona tuvo en Marcial su mejor jugador. El fue el catalizador de juego y el que creó las mejores jugadas, luciendo además al salvar un gol hecho. Con él hay que destacar a Rifé, Torres, Juan Carlos y Rexach. Asensi estuvo solo discreto.

El Atlético jugó muy bien, pero con escasa profundidad, especialmente en el primer tiempo, en que a pesar de su dominio y mejor juego no inquietó más

que en un par de veces el marco de Sadurní. Sus mejores hombres fueron Iglesias, Adelardo, Gárate y Abelardo. (Alfil.)

LA ROSALEDA

MALAGA, 3 - AT. BILBAO, 3

MALAGA, 27.—Arbitraje del balear Rigo, espléndido. Tarde despejada, pero fría y lleno en el estadio.

Alineaciones:

Málaga: Goicoechea; Montero, Vilanova, Monreal; Conejo, Martínez; Alvarez, Roldán, Cabral, Miguell, Aragón. A los 26 minutos del segundo tiempo Pons substituyó a Roldán.

Bilbao: Iribar, Saez, Aranguren, Betzuen; Beitia, Larrauri; Arieta, Uriarte, Zubiaga, Clemente y Argoitia. A los 13 minutos del segundo tiempo Ortuondo substituyó a Argoitia y a los 26 Carlos a Uriarte.

GOLES:

A los doce minutos de juego, Montero centra, toca Miguell y remata Cabral.

A los 17, tras el saque de una falta, Uriarte despeja fuerte y entra por el poste izquierdo. Es el empate primero.

A los 20 minutos jugada personal de Alvarez que cede a Roldán que pasa sobre Iribar para marcar el dos a uno.

A los 42 minutos, mal entendimiento de la defensa atlética que aprovecha Cabral para marcar el tres a uno.

En el segundo tiempo, a los nueve minutos, doble fallo de la defensa malagueña que provecha Zubiaga para marcar el tres a dos.

A los 30 minutos, Martínez en un fallo deja la pelota a los pies de Betzuen, que marca el definitivo tres a tres.

El Málaga ha jugado un primer tiempo espléndido de fuerza y juego y el Atlético bilbaíno nada pudo hacer por contentarlo. En ese primer tiempo el juego del

Comentario de Jornada

BARCELONA, CAMPEON DE INVIERNO

- Terminó la primera vuelta en la División de Honor, y lo hace con una jornada bastante inquietada. Una victoria sorpresa, la del Celta en Atocha, y dos empates tampoco muy previstos, los del Atlético de Bilbao en la Rosaleda y Zaragoza en El Molinón.
- El Barcelona se proclama campeón de invierno, y nunca mejor apudado el calificativo, habida cuenta de la ola de frío que atravesamos. Venció ayer a su más inmediato rival, el Atlético de Madrid, desplazándolo de líder y colocándolo en un provisional pero incómodo tercer puesto. Buen partido, que terminó con una victoria neta de los azulgranas, dos-cero, pero no debió ser esa victoria tan rotunda.
- El Valencia se coloca con oportunismo en el segundo puesto, venció ayer al Español, pero en realidad quien le coloca en ese lugar es su triunfo de hace ocho días en Elche. Buen momento el valencianista, aunque está por ver si serán capaces de sostener el sprint que la segunda vuelta va a ofrecer a cargo del Barcelona y el Atlético de Madrid.
- Una victoria inesperada coloca al Celta en otra destacada posición, con cinco positivos. A la chita callando, los de Vigo, sin una delantera excesivamente goleadora (llevan 19 tantos, los mismos del Granada), pero eficaces y sobre todo bien preparados físicamente —ahí está su segundo tiempo ayer en terreno de la Real—, mantienen ese puesto al que nadie les daba opción.
- En cuanto al Madrid, paso algunos apuros para vencer a una Unión Deportiva Las Palmas a quien se le ocurrió, y es eso tan raro ahora, jugar abiertamente al ataque. Al final, el resultado era 4-2, muchos goles, muchos nervios muchos ratos de buen juego y muchos frios, que fue tónica dominguera. La primera vuelta madrileña termina bajo el signo de la medianía. ¿Qué traerá la segunda?
- Por abajo, el Elche la relevado al Zaragoza. Quizá un poco injustamente porque la campaña de los alicantinos ha tenido más brillantez que la de los maños. Los primeros han arrancado puntos fuera incluso; de todas formas su situación es de suponer transitoria. Los del Zaragoza empataban, un poco fortuitamente, en terreno del Gijón, que dominaba ampliamente. Con todo, sigue siendo el equipo peor situado a la hora de los negativos.
- Negativos... El trust de los menos cinco. Cinco equipos hay en esa situación, novato en el mismo es el Málaga, que empataba ayer (3-3 tampoco resultado demasiado frecuente) en casa con un Atlético de Bilbao con más suerte que acierto. Tiene el Málaga un gol average muy en contra, pero probablemente mejor equipo que el resto de compañeros de fatigas. Y así termina la primera vuelta. Equipo más goleador, el Real Madrid (28), el menos el Español (9). Menos goleado, el Valencia (10) más goleados Las Palmas y Gijón, ambos con 26.—CHECA.

Málaga tuvo carácter de preciosista, sobre todo por parte de Alvarez y Aragón. En la delantera donde Cabral se mantenía oportunísimo, estando el centro del campo en poder de Miguell y Conejo.

En la segunda parte comenzó el juego con características similares a la primera, pero a raíz del gol de Zubiaga el tren de juego del Málaga bajó considerablemente y en el último cuarto de hora, el que de verdad presión fue el Atlético, que se convirtió en dueño del campo.

Puede decirse que el resultado ha sido justo porque el Málaga le faltó defensa sobre todo por el lado de Vilanova y porque el Atlético hizo gala del sentido de la oportunidad y sobre todo porque supo esperar a que se desfondara el contrario. Destacados por el Málaga, Alvarez, Cabral y Aragón y por el Bilbao Clemente, Arieta y Larrauri. (Alfil.)

Vozmediano. A los 16 minutos de la segunda parte, se lesionó Castellanos, ocupando su puesto Melián.

Partido con dos partes bien diferenciadas el de esta tarde en el Bernabéu. En la primera neto dominio de Las Palmas, merced al gran juego que creaba el cuarteto formado por Trona, Castellanos, Gilberto II y Germán, que se imponían sobre el campo. En esta parte, los delanteros canarios remataron mucho y bien a gol, pero la gran actuación del portero José Luis, evitó que fueran por delante en el marcador, así como un tiro de Castellanos, desde fuera del área, pegó en el larguero. Influyó también en esto, que el Madrid, que marcó pronto, creyó que podía hacerse dueño del partido y cuando quiso reaccionar, ya era tarde, ante el gran juego de los canarios.

La segunda parte, fue diferente. Ha sido una de las mejores, en cuanto a fútbol de calidad practicado, que se han visto este año en Madrid, con dos equipos lanzados al ataque, con pases al primer toque y al espacio libre. La entrada de Velázquez la notó el Madrid, que tuvo más fuerza que los canarios. De ahí su triunfo, aunque Las Palmas rematase más a la meta de José Luis, que volvió a evitar con dos o tres paradas de antología, que el visitante aumentase su marcador.

Miguel Pérez, Fleitas, Benito, Zoco, Velázquez y Pirri fueron los mejores del Madrid, mientras que los dos Gilberto, Castellanos, Trona y sobre todos Germán, fueron los destacados de Las Palmas.—(Alfil.)

BERNABEU

MADRID, 4 - LAS PALMAS, 2

MADRID, 27.—El Real Madrid ha vencido a Las Palmas por cuatro a dos en el último partido de la primera vuelta del campeonato nacional de Liga celebrado esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu, ante unos cincuenta mil espectadores.

La primera parte terminó con empate a un gol. Tarde fría, con temperatura bajo cero y terreno de juego en malas condiciones, ya que había partes del mismo que estaban completamente heladas.

Comenzó marcando Manolin Bueno para el Real Madrid a los cuatro minutos por su propio intermedio, al resolver con un remate a la red un pequeño lío que se formó ante la meta de Catalá. Empató Germán para Las Palmas a los 31 minutos de juego, al sacar un tiro libre, que venció a la barrera madridista.

En la segunda parte, a los 10 minutos, una gran internada de Miguel Pérez, terminó con un magnífico centro a la cabeza de Fleitas, que remató a la red. Cinco minutos después, un saque corto del portero Catalá, fue interceptado por Planelles, que pasó a Pirri, que se internó y desde la izquierda envió un centro que fue rematado a la red por Miguel Pérez. A los 16 minutos, un avance de Las Palmas, es rematado finalmente desde fuera del área por Gilberto I a la red, con un gran remate que da en uno de los postes. Y a los 23 minutos de este tiempo, una gran jugada del Real Madrid, con intervención final de Planelles-Fleitas, es enviada por el guaraní a la red, logrando el cuarto tanto del Real Madrid.

Arbitró el señor Serrano, que tuvo una actuación opaca, con ligeros errores, que no influyeron en la marcha del partido.

Real Madrid: Borja; José Luis, Benito, Touriño; Zunzunegui, Zoco; Miguel Pérez, Pirri, Planelles, Fleitas y Manolin Bueno. En la segunda mitad Velázquez salió en lugar de Zunzunegui, ocupando el puesto de este Pirri y Velázquez de interior. Faltando siete minutos para terminar, Miguel Pérez, que estuvo toda la semana con gripe, dejó su puesto a Marañón.

Las Palmas: Catalá; Martín, Tonono, Hernández; Trona, Castellanos; José Juan, Gilberto II, Gilberto I, Germán y

ALFOMBRAS Y MOQUETAS

OFERTA ESPECIAL (1970-71) EN

TAPICERIAS LA INDUSTRIAL

PARRAGA, 15
TELEFONO 22-27-62

MANUEL DE FALLA, 16
TELEFONO 25-26-18

coñac Majestad

ron Caribe

ginebra Majestín

fino Caribe

cuatro productos de calidad de

Bodegas SANCHO

Puerto de Santa María

PRIMERA DIVISION

El Zaragoza cedió el "farolillo rojo" al Elche

ATOCCHA

R. SOCIEDAD, 1 - CELTA, 3

SAN SEBASTIAN, 27.—Por tres goles a uno venció el Celta de Vigo a la Real Sociedad, en partido de Primera División. Es esta la primera vez que la Real pierde en Atocha en la presente temporada, y ello quizá debido a la mala actuación de su guardameta, suplente de Etxeola, y que tuvo una tarde bastante aciaga.

Durante los primeros 45 minutos, el dominio de la Real fue insistente y siempre peligroso, debiendo los jugadores célticos emplearse a fondo para desbaratar las incursiones locales, que eran continuas. A los 13 minutos se castigó a Boronat con falta, que lanza Mendiluce y Arzac, de gran salto, remata de cabeza y consigue el tanto local. No se amalan los célticos por este tanto. Así, a dos minutos de esta fase inicial, hay un contrataque de los gallegos. Rodilla se va por la izquierda, bombea al centro, donde acude Jiménez y ante Artola, que hace la estatua, remata de cabeza. Con esta igualada en el marcador, los dos equipos se marchan a las casetas.

En la continuación, la Real no es ni su sombra. Baja el rendimiento de forma alarmante, y el Celta, que se da cuenta de ello, comienza por apoderarse del centro del campo, para poco a poco ir adueñándose de todo el terreno, y llevar el peligro continuamente sobre la meta contraria. Consiguen el fruto de este juego, y así, a tan solo un minuto del comienzo, hay una extraordinaria escapada de Jiménez por el centro, duda la defensa local, y llega al área, donde tampoco Artola hace nada, y aquí remata tranquilamente a gol. Tres minutos tan sólo más tarde, castigo lejos del área de la Real. Se forma la barrera y Rivera dispara por el hueco que debió cubrir el portero realista, y la pelota llega al fondo de las mallas, dando este el último tanto de la tarde.

Hasta el final, vuelven a nivelarse las fuerzas, pero el Celta juega a la defensiva y neutraliza las incursiones realistas en busca de acortar distancias. No se ven jugadas de mérito, ni la técnica es depurada, por lo que muchas veces se enfadan los seguidores de ambos equipos. De todas formas, la victoria del Celta puede considerarse como merecida, aunque haya sido un jarro de agua fría para la afición guipuzcoana que esperaba una nueva victoria.

Destacaron por el bando gallego Jiménez y Rodilla, en la delantera, así como sus hombres de atrás, que se batieron muy bien. Por la Real debemos hacer recaer la «distinción» sobre su guardameta, que estuvo francamente desafortunado.

Arbitró Sánchez Ibáñez, que estuvo francamente mal.

Celta: Gost; Pedrito, Manolo, Hidalgo; Villar, Costas; Lezcano, Juan, Rodilla, Rivera y Jiménez. No hubo cambios en este equipo.

Real Sociedad: Artola; Sein, Martínez, Ormaechea; Arzac, Santamaría; Urreist, Corcuera, Silvestre, Mendiluce y Boronat. A los 23 minutos del segundo tiempo, Aramberri reemplaza a Boronat. —(Aifil).

MESTALLA

VALENCIA, 2 - ESPAÑOL, 1

VALENCIA, 27.—Arbitró el colegiado madrileño Soto Montesinos, que estuvo bien.

Valencia: Abelardo; Sol, Anibal Martínez; Antón, Claramunt I; Paquite Claramunt II, Forment, Pellicer y Sergio.

Español: Bertomeu; Osorio, Gloria, Ochoa; Lico, Granero; Rodilla, Carbonell, Re (Solsona). Amiano y José María (Yanco).

A los cinco minutos de juego, en un ataque del Valencia, hay un remate de Sol que se estrella en el larguero. El Valencia domina ampliamente, pero a partir de los diez minutos, el Español, que se emplea a ataque, neutraliza el juego contra-

EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO

¡AHORA UD. PUEDE PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIENT MESES!

EL MODELO QUE SEA DE SU AGRADO DENTRO DE LA GAMA NACIONAL

	SIN ENTRADA	SIN FIADOR
Seat 600 E	1.127 Ptas. al mes	
Renault R-8	1.691 Ptas. al mes	
Simca 1.000	1.662 Ptas. al mes	
Morris 850	1.279 Ptas. al mes	
Volkswagen C-8	1.677 Ptas. al mes	

Informese en: RED IBERICA DE ANTOFINANCIACION, calle Cibeles, 4-1.º-A. — GRANADA —

rio y a su vez, ataca con mucha frecuencia, si bien al juego de su delantera le falta finalizar las jugadas. A los veintitrés minutos, Sergio desperdicia una buena ocasión para marcar, y a los treinta y cinco, es Rodilla el que está a punto de hacerlo en la meta del Valencia, cuando sale Abelardo y salva el peligro. Paltando tres minutos para el descanso, en un ataque del Español, Re lanza un fortísimo tiro que se estrella en el larguero.

La segunda mitad se jugó con luz artificial. El Valencia ataca con intensidad desde el principio, y el Español se ve obligado a defenderse, si bien se emplea al contrataque y en uno de ellos, a los cuatro minutos, Carbonell estuvo a punto de marcar. A los siete, en un ataque del Valencia, hay un despeje de Bertomeu que origina un lío del que se sale con remate de Forment, alto. A los catorce minutos marca el Valencia el primer gol, en una jugada codiciosa, en que Sergio le pasa de cerca a Claramunt y éste, también desde cerca, fusila el tanto, que es acogido con gran entusiasmo. Pero un minuto después, nada más sacarse la pelota se produce un rapidísimo contrataque del Español, llevado inicialmente por Amiano, que regatea a dos contrarios, pasa a Lico y éste a Re, quien con mucha serenidad bate a Abelardo con un tiro cruzado, que vale el empate.

El partido entra en una fase de gran emoción y el juego es nivelado, pero vuelve a imponerse el Valencia, que busca con codicia la victoria y la consigue a los veinticinco minutos, al tirarse el sexto córner contra el Español, en que el portero despeja en corto y Forment remata desde muy cerca y marca el gol. A los cuarenta y tres minutos, con ocasión de un ataque del Valencia, la pelota sale por la línea de fondo y la pone en juego inmediatamente el portero, pero el árbitro ordena que el saque se repita cuando ya la pelota la había recogido Amiano, que inicia un gran avance, llegando a marca un gol, que él abría o no conceder al haber señalado con anterioridad la repetición del saque. La jugada origina algunas protestas de los españolistas, y se llega al final del partido.

Destacaron por el Valencia, Paquito, Forment, Pellicer y Antón, y por el Español, Bertomeu, Lico, Re y Amiano. (Aifil.)

PIZJUAN

SEVILLA, 2 - ELCHE, 1

SEVILLA, 27.—Por dos goles a uno ha vencido el Sevilla al Elche, en partido disputado en el "Sánchez Pizjuan". Al descanso se llegó con ventaja sevillista de dos goles a cero. Tarde fría, pero más templada que en días anteriores y una gran entrada en los graderíos.

Alineaciones: Sevilla: Rodri; Chacón, Pazos Hita; Costas, Santos; Lora, Bergara, Acosta, Eloy y Lebrón. A los 25 minutos del segundo tiempo, Rodríguez sustituyó a Bergara.

Elche: Mendoza; González, Iborra, Romea; Ciriaco, Llombart; Falón, Juan María, Curro, Lezcano y Hernández. En el segundo tiempo, Esteban y Vavá sustituyeron a Mendoza y Curro, respectivamente.

Mal arbitraje del colegiado aragonés Martín Alvarez. No quiso saber nada de lo que ocurrió en las áreas.

A los 23 minutos, sacó un córner Lebrón, el balón se le escapó de las manos a Mendoza y Costas lo llevó a la red de cabeza. A los 44 minutos, lanzó Lebrón una falta y Bergara, sin que nadie lo obstaculizara, remató desde cerca el segundo tanto.

A los 28 minutos del segundo tiempo, Ciriaco pasó en profundidad por el centro a Hernández, quien se internó y cuando salía Rodri lo batió por bajo estableciendo el resultado definitivo.

Con juego impreciso, frente a una mejor cohesión de los ilicitanos el Sevilla sentenció el resultado en la primera parte del encuentro, debido a su superior capacidad rematadora, porque incluso pudo ser más amplio el marcador, si Lora una vez, y otras dos Acosta y Lebrón, acertan a resolver clarísimas oportunidades que se les presentaron por las facilidades que dieron el portero y los defensas ilicitanos.

Jugó con mejor sentido el Elche en el centro del campo, pero adoleció de falta de rematadores y de mayor ambición ofensiva en su bien concebido fútbol por lo que su dominio, que fue más abundante en la primera parte, careció de peligrosidad. Por contra, el Sevilla jugó impreciso, fallón, con enorme voluntad y tesón y gran velocidad, lo que facilitó el dominio en todo el segundo tiempo y el disfrutar de claras oportunidades. Resultado por lo tanto, justo.

Han destacado por el Sevilla Pazos, Costas, Lebrón y Acosta. Por el Elche, Romea, Llombart, Ciriaco y Hernández. (Aifil.)

EL MOLINON

GIJÓN, 1 - ZARAGOZA, 1

GIJÓN, 27.—Real Gijón: Castro; Echevarría, Hernández, Fabián; Puente, Herrero I; Lavandera (Herrero II), Quini (Panjul). Valdés, José Manuel y Churrua.

Real Zaragoza: Nieves; Rico (Borrás), González, Irusquieta; Violeta, Igartua; Oliveros, Planas, Ocampos, Lozano (Costas) y Duñabetia.

Arbitro, Vilanova, del Colegio Catalán, aceptable.

El único gol del Zaragoza se marcó al medio minuto del segundo tiempo. Al sacar los aragoneses del centro, llevaron la pelota a trompicones entre el barro, hasta el área gijonesa. Hubo varios fallos en la zaga y, por fin, Ocampos, de tiro raso y cruzado batió a Castro.

El empate lo consiguió el Gijón a diez minutos del final. Una colada de Herrero II, con pase atrás, pequeño barullo en el área zaragocista y remate raso y desde cerca de Churruca a las mallas.

El partido se ha caracterizado por el dominio total del Real Gijón en los dos periodos. En la primera mitad tuvieron cuatro o cinco ocasiones clarísimas de gol, aparte de un par de balones estrellados en los palos. El Zaragoza se limitó a defenderse sin crear una sola situación de peligro.

En el segundo tiempo, con su gol a favor, el Zaragoza reforzó aún más su defensa, dejando sólo uno o dos jugadores en punta.

El Gijón dominó todavía más en esta mitad, pero con el marcador en contra y corriendo el reloj, los nervios se apoderaron de los gijoneses y no acertaron a desenvolverse con acierto.

Destacaron por el Zaragoza, Nieves, González, Violeta y Planas. Por el Gijón, Puente en la primera parte, Valdés y Echevarría. (Aifil.)

GRAN SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL

TODO TIPO DE TURISMOS Y FURGONETAS INDUSTRIALES VEHICULOS TOTALMENTE REVISADOS

GRANDES OPORTUNIDADES

RAMON DOMINGUEZ SORIA - SANTACRUZ

Al agradecer a todos sus clientes y amigos, el favor de la confianza que nos han prestado durante el año que fine, se complace en felicitarles en la Pascua de la Navidad y desearles toda suerte de prosperidades en el año que nace.

Venta y Exposición:

Ribera del Genil, 24 ♦ Teléfono 252385

(JUNTO AL RIO GENIL, entrada por Paseo de Ronda)

GRANADA

TRIUNFO DE SU ELEGANCIA EN "NOCHEVIEJA"

SU SMOKING LISTO PARA LLEVAR

Elija, hoy mismo, en sólo unos minutos, el traje de etiqueta "perfecto a su medida", en nuestra cuidada y fantástica colección de gran gala para hombres.

Creaciones exclusivas, de una fila o cruzadas, en los más avanzados estilos y colores.

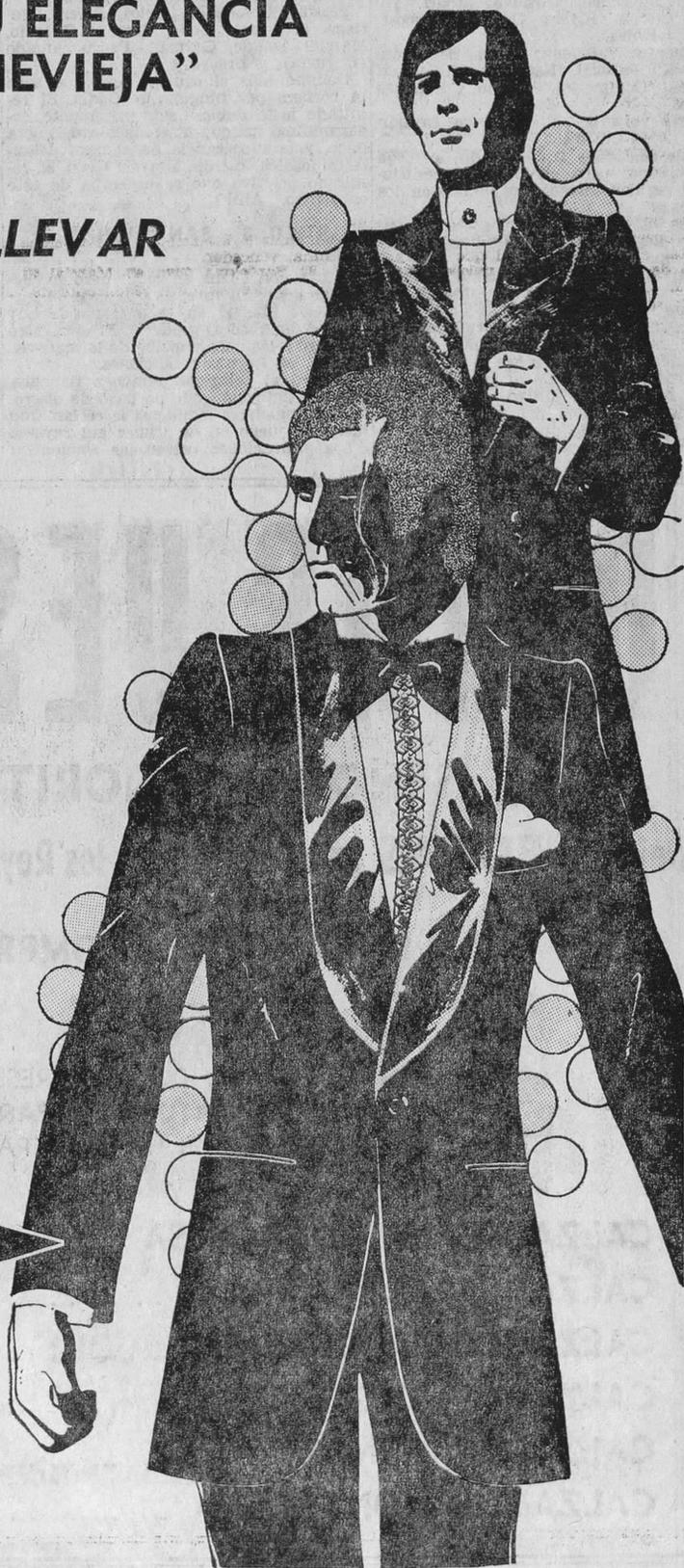
También, la camisa de fantasía, los zapatos más apropiados, la bisutería y cuanto necesite para completar su equipo de fiesta.

En EL CORTE INGLES encontrará lo mejor de todo, en nada de tiempo.

Para un mayor servicio a nuestros clientes, tendremos abierto por la tarde, hasta las 8,30.

El Corte Inglés

Plaza del Duque, 10. (Aparcamiento)



SEGUNDA DIVISION

El Betis, triunfador en Villarreal (1-3)

TAMBIEN EL CADIZ Y EL LANGREO VENCIERON EN SUS SALIDAS

Victorias locales en el resto, siendo las más abultadas las del Mallorca al Calvo Sotelo y Rayo al San Andrés, ambas por 3-0

MUCHOS ENCUENTROS CON FRIO GLACIAL Y CAMPO HELADO, SUSPENDIENDOSE EL OVIEDO-BURGOS

VILLARREAL, 27.—A las órdenes del colegiado, señor Ibáñez Alarcón, que tuvo una mala actuación, los equipos presentaron estas alineaciones:

Betis: Campos; Díaz, Telechia, Cobos; Irizar, Frigois; Macario, Isauro, Machicha, González y Benítez.

Villarreal: Alapont; Debón, José Luis, Marzal; Eusebio, Linares; Casco, Sosa, Palau, Serrano y Esteve.

Goles: Isauro marca el primero al minuto de ponerse el balón en juego; a los once minutos un balón bombeado por la media bética bota delante del meta local y se le cuela por encima, convirtiéndose en el segundo gol visitante, a los 30 minutos, González, al sacar una falta directamente, logra el tercero. Al poco tiempo de reanudarse el juego, para dar comienzo a la segunda mitad, Linares consigue el tanto local.

El campo estuvo en pésimas condiciones y los jugadores béticos han sabido acomodarse mejor al mismo que los locales. Ha sido, sin embargo, excesiva la diferencia del marcador pues alguno de los goles béticos se debió a la mala actuación del meta Alapont. (Alfil.)

GORDOBA, 2 - MOSCARDÓ, 0

CORDOBA, 27.—Córdoba: Molina; Cepas, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Rivera, Cruz Carrascosa, Diego y Rojas.

Moscardó: Valbuena; Flores, Salmerón, Laborda; Pascual, Ramírez; Villaverde, Carmelo, Domínguez Pintado y Sánchez Barrios.

Buen arbitraje del colegiado catalán señor López Cuadrado.

Tarde soleada y fría, terreno de juego algo blando, pero en buenas condiciones, y regular entrada de público en los graderíos.

Goles: El primero de los goles del encuentro llegó a los 24 minutos del segundo tiempo, por mediación de Crispí, al resolver un barullo que se había formado en el área del Moscardó, lanzando un tiro que batió a Valbuena.

Trece minutos más tarde Cuesta, tras recibir un buen pase de Rojas, disparó de manera imparable sobre el marco del Moscardó consiguiendo el gol que suponía el resultado definitivo.

A los 38 minutos del primer tiempo había sido anulado un gol al interior izquierdo del conjunto forastero, Pintado,

por encontrarse en posición de fuera de juego al marcarlo.

El partido, en líneas generales, ha resultado de escasa calidad técnica. Correspondiendo mayormente el dominio territorial al Córdoba, que en muchos pasajes del encuentro obligó a los contrarios a replegarse sobre su área. Pero este dominio resultó infructuoso en la primera mitad porque los desaciertos y el desorden de los delanteros cordobeses no podían perforar la concertada muralla que para ellos supuso la defensa visitante, mientras que, por el contrario, parecían más peligrosas las situaciones creadas por el Moscardó en sus contrataques sobre el marco defendido por Molina. (Alfil.)

FERROL, 0 - CADIZ, 1

EL FERROL DEL CAUDILLO, 27.—El único gol del encuentro fue marcado en el minuto 15 de la primera parte por Baena, en jugada personal, después de tres fallos consecutivos de Carlos, Castell y Rivera, respectivamente.

Arbitró el colegiado aragonés señor Canera, muy bien. A sus órdenes los equipos formaron así:

Cádiz: Paco; López, Soriano, Ricardo; Miguell, Andrés; Mendoza, Acedo, Causanilles, Ortega I y Baena (Moscosio).

Ferrol: Zumalabe; Carlos, Rivera, Noriega (Bastida); Ledo, Castell; Garrido, Manuel Amado, Germán, Pedro, Amado (Unzueta), y Arroyo.

Domino más el equipo local, que sacó 14 córners por ninguno el Cádiz. El resultado justo hubiese sido un empate, como mínimo, ya que la actuación del meta Paco, y la inoperancia de algunos delanteros locales, dieron al traste con el resultado positivo que se esperaba de este encuentro. (Alfil.)

RAYO, 3 - SAN ANDRÉS, 0

MADRID, 27.—Se jugó en el estadio de Vallecas, con buena entrada; pero sin llegar al lleno. El intenso frío bajo el que amaneció Madrid en la mañana de hoy privó de público al graderío. El encuentro comenzó a las once y media de la mañana. Cancha en buenas condiciones.

Arbitró el colegiado Jiménez Sánchez, con una actuación que no pasó de discreta. Los jugadores catalanes le reclamaron fuera de juego en el primer gol rayista.

Las alineaciones fueron las siguientes:

San Andrés: Galán; Mur, Domenech, Riera; Figuerola, Sabater; Serena, Martín, Feliú, Giral y Pepín.

En el segundo tiempo, a los 13 minutos, Villapún substituyó a Martín, en el once catalán.

Rayo Vallecano: Samper; Aráez, Alfonso, Nieto; Curta, Fernández; Felines, Benito, Veloso, Potele y Bordons.

El primer gol vallecano se produjo a los tres minutos de juego y su autor fue Benito. Los catalanes reclamaron "offside", pero el árbitro concedió el gol.

A los veinticinco minutos, Felines envió la pelota a Veloso y éste remató de volea, marcando el segundo gol rayista.

En el segundo tiempo, a los carenta y un minutos, Veloso se hizo con la pelota y la envió a Potele, que remató, elevando el esférico por encima de la defensa y por-terro catalanes, para conseguir el tercer gol rayista. (Alfil.)

LOGROÑOS, 0 - LANGREO, 2

LOGROÑO, 27.—Terreno de juego muy duro por el hielo, que ha provocado numerosos resbalones; mucho público y tarde muy fría.

Langreo: Giraldez; Falito, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Del Alamo, Iglesias, Ferrando y Ventanolla.

No hubo sustituciones en este equipo. Logroño: Larrañaga; Cenitagoya, Zugadi, Doró; Luisi, Corcuera; Hernández, Berasategui, Amantegui, Goicoechea y Arrieta. Cremel substituyó a Berasategui en el primer tiempo, y Mugica a Doró en el segundo.

Arbitró el encuentro el señor Sanz Marrrón, del Colegio Castellano, que tuvo una actuación discreta.

En el minuto 36 de la primera parte marca Celestino, en disparo cruzado y raso. En el minuto 15 de la segunda parte marca Iglesias en cabezazo cercano a la portería. (Alfil.)

PONTEVEDRA, 2 - HERGULES, 0

PONTEVEDRA, 27.—El partido estuvo a punto de suspenderse dado que la nieve cubría el terreno de juego, pero una brigada de obreros y los bomberos lograron limpiarlo de nieve, por lo que la confrontación se inició con 25 minutos de retraso.

Arbitró bien el colegiado valenciano, señor López Samper, que formó así a los equipos:

Comentario de Jornada

SE DESTACA EL BETIS

● Pintoresca jornada la de ayer. Amén de ser la más fría del año, y la última. Suspendido un encuentro, se jugaron nueve. Tres terminaron con victoria de los visitantes, seis con triunfo local. En los seis con triunfo local, los visitantes no marcaron. En los tres con triunfo visitante, los locales solo marcaron un gol, el solitario del Villarreal en las postrimerías de su encuentro con el Betis.

● El Betis, en vísperas de terminar la primera vuelta comienza a des- tacarse. Victoria ayer rotunda en Villarreal, por 1-3. Ocho positivos cuando sus dos más señalados rivales, el Córdoba y el Coruña, no se muestran a su altura. El que podía ser tercero en discordia, el Castellón, perdía ayer un encuentro en teoría fácil: su salida a Onteniente.

● Lo malo del Betis suele ser su inconstancia, sus clásicos desfondamientos. ¿Será ésta al fin su temporada? En apariencia, se trata de una "pera en dulce" que los del Villarreal no deben desaprovechar.

● Atención al Cádiz. Está tardando bastante en escalar puestos. Es, en tre otras cosas, el equipo menos goleado. Ha arrancado muchos puntos fuera, aunque también haya sido pródigo en regalarlos dentro. En sexto lugar, con un Castellón y un Rayo nada punteros por delante, a i que es de suponer que rebase pronto. Puede ser el animador de la cabeza en las jornadas próximas. Ayer venció al Ferrol, que antes de su visita contaba en el grupo de los conjuntos con positivos.

● Por abajo, escasas novedades. El respiro del Langreo, que se sitúa en una zona tranquila, sin negativos. Y por el contrario el hundimiento del Logroño, muy desfondado últimamente y distinto al que comenzó la temporada. El Onteniente, que pareció víctima propiciatoria, ha mejorado algo, pero él y el Calvo Sotelo siguen siendo los débiles por antonomasia de la tabla. Por encima de ellos, Santander, Oviedo y Moscardó, equipos muy diversos pero al menos, por lo demostrado hasta hoy —ese buen partido del Santander ante el Coruña—, bastante por encima.

● La próxima jornada, fin de vuelta, será momento de hacer un alto y un balance.—CHECA.

Pontevedra: Illumbe; Irulegui, Luisín, Amavisca; Calleja, López; Rubial, Neme, Huerta, Plaza y Amutio. No hubo sustituciones.

Hércules: Bermúdez; Díaz, Murcia (Arribas); Navarro; Alfonso, Totó; Luce, Sarrachini, Marcos, Wanderley y Carro.

Rubial inauguró el marcador a los nueve minutos de juego, al rematar un tiro de Neme, que se colaba en la portería allcantina. Tres minutos más tarde conseguía el Pontevedra su segundo gol, por Plaza, que lanzó un potente tiro desde fuera del área.

El partido ha sido de poca técnica, ya que se jugó sobre un auténtico barrizal. (Alfil.)

MALLORCA, 3 - C. SOTELO, 0

PALMA DE MALLORCA, 27.—Mallorca: Alarcia; Reina, Sanz, Puig; Benegas, Gerardo; Pérez, Pereda, Cáceres, Domínguez y Roselló.

Calvo Sotelo: Bernardo; Ponce, Vilar, Chufi; Candela, Biosca (Parera, por lesión); Terol, Rodríguez, Redondo, Parada y Echegoyen.

Arbitró bien el señor Congregado. A los tres minutos centra Pérez y Roselló de cabeza consigue el primer tanto. A los 23, Biosca zancadillea a Roselló dentro del área. El árbitro señala penalty que lanzado por Domínguez se convierte en el segundo gol. En el minuto 25 del segundo tiempo, Cáceres, con un tiro cruzado, marca el tercero, poniendo fin a una combinación de toda la delantera mallorquina.

Domino constante del equipo local, bien empujado por la magnífica labor de sus volantes. El Calvo Sotelo se defendió con mucha voluntad y aún montó contrataques, pero sin peligro alguno para la meta del Mallorca. (Alfil.)

SANTANDER, 2 - CORUÑA, 0

SANTANDER, 27. — Un gol en cada tiempo hizo encajar al Deportivo de La Coruña, en partido de gran emoción y juego. Indiscutible el 2-0 a favor de los santanderinos, quizá corto para los méritos que apuntaron.

Santander: Corral; Lasa, Chinchón, Paquito; Santi, García; Aguilar, Linares, Santillana, González, Isidro (Cabello).

Coruña: Aguilar; Bello, Ruiz, Cholo; Manolete (Sertucha), Domínguez, Cortés, Cervera (Morilla), Tejedor, Fungal, Rubián.

Ignorante de la ley de la ventaja, con errores abundantes de apreciación, la actuación del colegiado valenciano señor Segrelles, resultó mala en conjunto.

A falta de dos minutos para la terminación del primer tiempo, el Santander marcó un tanto de efecto psicológico. Centro de González sobre Santillana, devolución de éste y el propio González chutó a la red. En el segundo tiempo, jugándose el minuto 38, una combinación Linares-Cabello-González fue culminada con un tiro raso de Santillana a la red.

ONTENIENTE, 1 - CASTELLON, 0

ONTENIENTE, 27.—Arbitró el señor Alonso Pérez, del Centro, que tuvo una actuación catastrófica, favoreciendo a los visitantes en la primera parte, perdiendo las riendas del partido y dejando de sancionar faltas graves dentro del área, demostrando una falta de autoridad, sobre todo al permitir el juego duro, que no supo cortar en todo el encuentro. Fue despedido con una fuerte pita.

Onteniente: Valero; Bermúdez, Pons, Mora; Catalá, Box; Diestro, Olivella, Climent, Figueirido, Nolito. A los 31 mi-

nutos de la segunda parte, Portalés substituyó a Diestro, que fue lesionado.

Castellón: Mendieta; Celero, Oscar, Babiloni; Loli, Ferrer; Toñin, Cayuela, Abel, Folch, Jiménez. A los once minutos de la segunda parte Demetrio substituyó a Jiménez.

A los diez minutos de la segunda parte, a centro de Olivella, que remata Figueirido y que dio en el larguero, Nolito, que estaba bien colocado, lleva la pelota a la red. (Alfil.)



SU VIVIENDA

CON EDIFICIOS EN VARIAS ZONAS

GRANDIOSAS FACILIDADES

TERMINADOS LIBRES

Con y sin calefacción



AVILA ROJAS

SAN ANTON, 18 1.

Teléfonos: 225531-550 y 227571-211

GRANADA

TARIFAS POSTALES

Correos recuerda que, con arreglo al artículo primero del Decreto de 30 de mayo de 1970, por el que se modificaron las tarifas postales, el franqueo de las cartas, para el interior de las poblaciones, queda equiparada al del resto del territorio postal de España, es decir a dos pesetas cada fracción de 20 gramos.

Madrid, diciembre de 1970

BOTAS VESTIR

SEÑORA, SEÑORITA

Deje sus BOTAS en el balcón... y los Reyes serán espléndidos

PERO ANTES... COMPRE SUS

BOTAS

ENTRE EL SURTIDO QUE PRESENTAMOS, A LOS PRECIOS MAS BARATOS DE ESPAÑA Y MILES DE BOTAS EN TODOS LOS TAMAÑOS, PARA NIÑAS.

- CALZADOS LA CORDOBESA GRAN VIA, 41
- CALZADOS ALHAMBRA PLAZA BIBARRAMBLA
- CALZADOS LA OCASION PUENTEZUELAS, 2
- CALZADOS ANGOLIER ALHONDIGA, 29
- CALZADOS MENORCA NAVAS, 12
- CALZADOS MONTERERIA MONTERERIA, 19

TERCERA DIVISION

Rotunda victoria del Recreativo sobre el Llerenense (4-0)

- ◆ DOMINO A LOS EXTREMEÑOS DE PRINCIPIO A FIN CON UN FUTBOL LIGADO Y ALEGRE
- ◆ LOS VISITANTES, SOLO CON MUCHO ENTUSIASMO, DEMOSTRARON SU MALA CLASIFICACION
- ◆ RICARDO Y GARRE, AUTORES DE LOS GOLES, POR PARTIDA DOBLE, PERO BANCALERO FUE LA FIGURA DEL PARTIDO

Clara y rotunda la victoria alcanzada por el Recreativo frente al colista Llerenense en partido jugado anoche y correspondiente al grupo cuarto de la Tercera División. El terreno pesado por haberse desarrollado sobre el mismo el Granada-Sabadell. Pocos aficionados en las gradas, los cuales desalojaron totalmente el recinto una vez finalizada la primera parte. El calor de los hogares invitaba tener cerca de sí un televisor para ver las evoluciones del "Nou Camp".

El Recreativo ha cuajado un buen encuentro a pesar de que su oponente ha demostrado en la fría noche granadina el porqué de su último lugar en la tabla con ocho negativos sobre sus espaldas. Pero como los jugadores extremeños pusieron sobre el césped mucho coraje y entusiasmo, los locales no tuvieron más remedio que imponerse con su mejor clase y fútbol, consiguiendo con ello crear innumerables ocasiones de peligro, que no llegaron a traducirse en goles, unas por rechaces de la madera y otras por afortunadas intervenciones de su guardameta Javier.

EL PARTIDO

Además, muy pronto el Recreativo inauguró el marcador y esto le dio mucha más alegría a su juego y un mayor sentido de penetración, al encontrarse una cobertura forastera más propicia a intentar el contragolpe que a mantener el empate inicial. Esto sucedía en el minuto siete, cuando un avance de Garre por su banda, el centro del exterior lo remató de cabeza lanzándose en plancha el centro delantero Ricardo. Los locales siguieron presionando y pocos minutos después, un durísimo tiro de Garre fue detenido con muchos apuros por el portero visitante y en el minuto 21, Manolín disparó raso y seco, estrellándose el balón en la cepa del poste derecho del marco de Javier.

Pero ya que el juego del Recreativo era alegre y sus hombres, mandados por Bancalero, conseguían canalizar el juego de forma precisa y preciosa, no todo iban a ser facilidades y en el minuto 28, Leyva sufrió un golpe en la ingle derecha y hubo de dejar su puesto a Luis Martínez.

De todos modos, la iniciativa era local y así cinco minutos después de este contratiempo, Bancalero lanzó en profundidad a Ricardo, quien esperó a que el portero visitante abandonase el marco, para cruzarle el balón al lado contrario. La victoria, por lo que daba de sí el Llerenense, parecía estar consolidada, pero no obstante en el último mi-

nuto de este periodo, nuevamente Manolín disparaba sobre la madera y el rechace lo recogió Ricardo cuyo tiro rechazó el portero, sucediendo varios disparos y rechaces hasta que finalmente cuando el balón parecía iba a entrar en el marco visitante, un defensa lo desvió a córner con la cabeza.

SEGUNDA PARTE

Poco público quedó en los graderíos de "Los Cármenes" en la continuación para presenciar la segunda parte. No hubo ninguna sustitución por ambos bandos y ya desde el primer momento, el Recreativo volvió a coger el mando del encuentro y las jugadas de peligro fueron sucediéndose una y otra vez sobre el portal de Javier. Así a los nueve minutos, en un avance de la delantera local, Garre disparó desde fuera del área y consiguió el tercer gol.

A partir de este momento, el Recreativo cesó un poco en sus ímpetus, aunque de todos modos siempre siguió con el mando y control del partido. A punto de consumirse la media hora, el Llerenense efectuó su primer y único cambio, saliendo Quique en lugar de Tenorio y cinco minutos después, Bancalero que había hecho un partido excepcional, tuvo la mala fortuna de doblarse un tobillo y su puesto fue cubierto por Julito.

Los minutos fueron transcurriendo con más pena que gloria y a cinco del final, nuevamente Garre, esta vez de cabeza, consiguió elevar el marcador a cuatro, tanteo con el que concluyó el encuentro.

DESTACADOS

Buen partido como hemos apuntado anteriormente el realizado por el Recreativo. No tuvo mucho enemigo enfrente, pero resolvió su confrontación con decisión y acierto, echándole calor y alegría a su juego. Todos se esforzaron por hacer un buen encuentro pero en plano individual merece destacarse el buen partido de Bancalero, verdadero motor del equipo y la noche goleadora de Ricardo y Garre.

Por el Llerenense, sólo su entusiasmo y ganas de agradar, siendo de destacar a su interior derecho Borrego, el centro delantero Lara, muy bullidor aunque con poca fortuna en los pases y el volante derecho Pruden. El arbitraje del sevillano Marguenda, bien, en un partido que no tuvo complicaciones por ninguno de los dos bandos. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Llerenense: Javier; Herrera, Romero, Loli; Pruden, Pedrito; Tenorio (Quique), Borrego, Lara, Agüero y Alfonso.

Recreativo: Navarro; Zambrana, Puig, Santos; Tarrío, Bernardo; Garre, Bancalero (Julito), Ricardo, Manolín y Leyva (Luis Martínez).

FALI

CARRASCO VENCIO POR PUNTOS A JOE TETTEH

POR SU PARTE, LEGRA DERROTO A RENATO GALLI, TAMBIEN POR PUNTOS

MADRID, 27.—El ex-campeón continental de los nigeros, y aspirante al título mundial, Pedro Carrasco, venció por puntos al púgil negro británico Joe Tetteh, en el combate de fondo de la velada boxística celebrada anoche en el pabellón deportivo del Madrid.

La pelea había despertado gran interés entre los aficionados al boxeo, puesto que ambos boxeadores se habían enfrentado ya en Barcelona, siendo entonces el veredicto de "match nulo". Tanto Carrasco como Tetteh deseaban una nueva pelea para demostrar que aquel nulo de Barcelona no correspondía a sus méritos y ha sido el ex-campeón europeo quien ha confirmado esta vez su mayor técnica y voluntad, al conseguir superar al británico por puntos. Bien es cierto que Carrasco hubiera deseado que su victoria se hubiese decretado por fuera de combate, para así proclamar sin lugar a dudas su clara superioridad sobre Joe Tetteh. Sin embargo, la gran resistencia del negro, unida a su enorme capacidad de encajar los golpes, se opusieron a los deseos de Carrasco de vencer por k.o. aunque, de todas formas, su superioridad sobre Joe Tetteh ha quedado claramente demostrada.

LEGRA VENCE POR PUNTOS A RENATO GALLI

ALICANTE, 27.—El campeón europeo de los pesos plumas, José Legrá, ha vencido al italiano Renato Galli por amplio margen de puntos, en pelea no titular, que constituía la atracción principal de la velada boxística celebrada anoche en el pabellón deportivo de la Federación Regional alicantina.

Durante el combate, la superioridad del campeón se puso de manifiesto. Ya en el tercer asalto, Legrá conectó un tremendo directo sobre el rostro de Galli, que resultó con el pómulo izquierdo abierto, de donde manó abundante sangre hasta el final de la pelea.

Siguió atacando el español en sucesivos asaltos y en el octavo derribó al italiano, al que se le contaron ocho segundos. La pasmosa agilidad de Legrá, unida a su indiscutible clase, continuó castigando a su adversario, que acabó al límite de sus fuerzas, aunque justo es decir que el italiano aguantó muy bravamente el duro castigo que le infligió Legrá. (Afil).

TROFEO NAVIDAD DE TENIS

Resultados de los partidos jugados ayer correspondientes al Trofeo de Navidad, que organiza la Real Sociedad de Tiro de Pichón.

Dobles masculinos. — A. Fernández y F. Fernández, vencieron a I. Garrido y E. Martos, por W. O.

Individuales masculinos. — M. Garrido venció a F. de la Fuente, por 6-0, 6-4; A. Olmedo a J. Olmedo, por 6-4, 2-6 y 8-6; F. de la Fuente, Jr., a J. M. Olmedo, por 6-4, 6-4; M. Garrido a H. Abril, por 6-2, 6-4; A. Fernández a F. Fernández, por 6-2, 6-3; F. Padilla a A. G. Fábregas, por 6-4, 6-22; A. Pérez a F. P. Padilla, por 8-6, 6-0.

Individuales femeninos.—Señora de Pérez venció a L. Frias por W. O.; señora de Garrido a L. Frias, por W. O.; señorita E. Rojas a señorita P. Gálvez, por 6-, 6-2; señora de Guerrero a señora de Piñar, por 6-0, 6-0.

PARTIDOS SEÑALADOS PARA HOY 12 horas.—Pista 1: J. Manrique-I. Garrido; J. Bermúdez-J. Nadal.

13 horas.—Pista 1: I. Garrido-F. Garrido, Pista 2: M. Garrido O-A. Fernández, Pista 3: M. Garrido de la C-A. Olmedo.

14 horas.—Pista 1: Señores Olmedo-H. Abril-A. Gómez Fábregas, Pista 2: J. Sánchez-Martín Villena López Frias-R. Piñar.

15 horas.—Pista 1: A. Pérez-M. Garrido G. García Valdecasas-T. Guerrero Pista 2: D. Guarderas-F. P. Padilla señores De la Fuente, Pista 3: señores de Manrique-señores de Garrido de la C.

16 horas.—Pista 1: Ganador señores Garrido contra F. de la Fuente (Jr.), Pista 2: Señora de Pérez-Señora de Garrido, Pista 3: Señorita E. Rojas-Señora de Guerrero.

FELIZ AÑO 1971 BUON ANNO
PROSPERIDAD Y FELICIDAD
LES DESEA



TRATORIA

EL GENUINO RESTAURANTE ITALIANO DE GRANADA Y SU PROVINCIA

PROXIMA APERTURA

— EN —

CALLE RECOGIDAS
PASAJE RECOGIDAS, 1
GRANADA

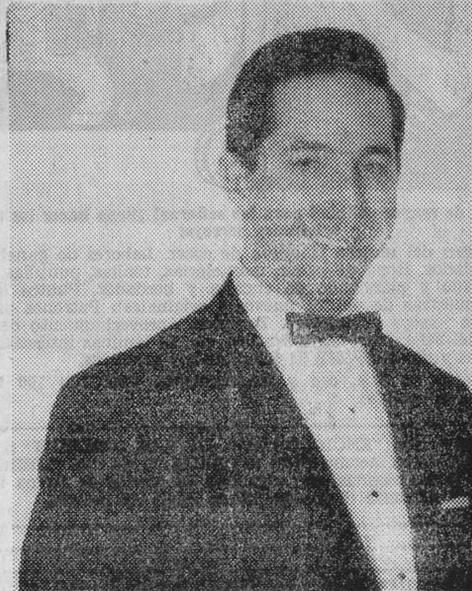
EL CADI

GRAN GALA FIN DE AÑO

FABULOSA FIESTA DESPEDIDA 1970

¡SORTEO DE ESTUPENDOS REGALOS!

Con la actuación especial del GRAN HUMORISTA



JULIO CARABIAS

RIGUROSAMENTE RESERVADO
EL DERECHO DE ADMISION

Plazas limitadas * Teléfono 27-10-24

--- BARRA LIBRE ---

WHISKY DYC

cinco años de auténtica vejez



el whisky que Vd. se merece

los que entienden prefieren whisky DYC



El viejo whisky español con categoría internacional

PORTUENSE DIVISION

El Real Jaén perdió en Jerez por exceso de precaución (1-0)

JEREZ, 27. (Servicio especial).—Solitario gol conseguido en el minuto cuarenta y cuatro del primer tiempo por el delantero Mendoza. Partido encarnizado y bonito, ya que desde principio a fin se jugó con brio, deportividad y fuerza y la contienda sostenida especialmente entre el ataque jerezano y la defensa jaenense fue de gran competencia. Ya casi al final del partido estuvo a punto de conseguir el empate el Real Jaén. El meta forastero, cuando atacaba el Jerez, que tuvo muchos momentos de dominio territorial, se lució de forma clara por lo que los mismos espectadores locales le aplaudían noblemente Julito, Ravelo y Pepín destacaron entre los de casa. Por los visitantes el portero Pérez Domínguez, Opa y Roldán. El juego del Jaén fue siempre superior en clase y conjunción a sus rivales que no obstante le echaron mucho coraje al partido supliendo con valentía lo que les faltaba en técnica. Cuando el Real Jaén atacaba lo hacía siempre con extraordinaria precisión y desconcertaba a sus contrarios. Lástima que no jugara al contrataque como en el segundo periodo durante los primeros cuarenta y cinco minutos. Ello indudablemente le hubiera

- JORNADA DE COLOR VISITANTE, CON TRIUNFOS A DOMICILIO DEL MURCIA Y VALDEPEÑAS
- ABUNDARON LOS EMPATES: MERIDA-SEVILLA ATLETICO, MELILLA-HUELVA, TRIANA-BADAJOS E IMPERIAL-CARTAGENA
- Ilicitano y Malagueño, vencedores locales por la mínima diferencia

valido la victoria. Sin restarle méritos al Jerez hay que decir que el juego excesivamente conservador de los de la ciudad del Santo Reino fue su peor enemigo. Quizá lo justo hubiese sido un empate. El turno Herencia Jurado, colegiado de turno estuvo discreto y sin errores de bulto.

Jerez Deportivo: Serrano; Julito, Ravelo, Caraballo; Parra, Goñi; Del Pozo, Pepín, Mendoza, Benítez y Fali

Real Jaén: Pérez Domínguez; Rubio, Rincón, Delgado; Azcárate, Frasco; Opa, Moreno, Roldán, Huertas y Nano.

MELILLA, 27. (Servicio especial).—Encuentro de muchos nervios que fue jugado a fuerte tren por ambos contendientes. Mayor dominio del Melilla sobre todo en la segunda parte el Recreativo realizó contundidas incursiones con contrataques muy bien llevados pero que no tuvieron repercusión. El once local con una alineación de circunstancias por baja de su portero titular, lesión de su central Berrocal e indisposición de Oña, a más de su interior Esteban, sólo pudo imponer a un equipo superior en todo, su gran entusiasmo y codicia, aunque se equivocó como en otras ocasiones queriendo llegar al gol levantando balones y con tiros desde muy lejos. Empate justo aunque cualquiera de los dos equipos pudo haberse alzado con la victoria si ambas delanteras no hubieran fallado en los momentos cruciales. Sobresallaron, por paradojico que resulte, ambas defensas. La melillense porque se constituyó bien en improvisa delantera.

Melilla: Echevarría; Ibañez, Cordones, Julio; Algarte, Del Pino; Carbajosa (Nico), Benítez, Garrincha, Esteban (Sierra) y Plácido.

Huelva: Porras; Mesa, Marques Ortiz; Santi, Vázquez; Pumar, García Muñoz, Naranjo, Malia (López) y Dorrego

Buen arbitraje del colegiado Lauro Castillo, aunque con cierta tendencia anticarsera.

IMPERIAL, 0; CARTAGENA, 0

MURCIA, 27. (Servicio especial).—Encuentro jugado en La Condomina sin que haya mucho que destacar. El marcador señala claramente la falta de fuerza atacante en ambos bandos. Y no es que no se produjeran situaciones de gol en una y otra meta, pero las vanguardias respectivas fallaron ostensiblemente a la hora de tirar a puerta. El primer tiempo registró un ligero dominio por parte forastera, aunque el juego se desarrolló casi siempre en el centro del campo. En la segunda mitad el Imperial, sacando fuerzas de flaqueza, igualó primero, y luego superó a su rival, pero sus deslabazados ataques no lograron abrir la sólida defensa cartagenera, reforzada en esta segunda parte, como conformándose con el empate. Aún se patentizó más el dominio imperialista después de la expulsión de Pedrito en el minuto 33 de la segunda parte, pero totalmente infructuoso. Arbitró, con mucha meticulosidad, el señor Valsa Ron de Valladolid.

Cartagena: Cervantes; Araujo II, Santos, Correte; Fiol, Pedrito; Añil, Baby, Meca, Melenchón (Ginesin), Asenjo.

Imperial: Cárceles; Mompeán, Barrera, Cánovas; Ruiz Avellán, Indio; Riquelme, Tortajada, Mariano, Cano, Prior (Fernández).

AT. MALAGUENO, 1; LINENSE, 0

MALAGA, 27. (Servicio especial).—Partido jugado en La Rosaleda a continuación del encuentro Málaga-At. Bilbao. Desde la primera hora, los jugadores linenses plantearon un marcaje muy férreo. Finalizó 0-0 la primera parte, con ocasiones diversas de gol en ambos marcos no aprovechadas, a veces por desaciertos de los delanteros y, también, justo es reconocerlo, por aciertos defensivos en muchas otras. La Balona marcaba por pares, retrasaba a Milán y era muy difícil penetrar en su área. No obstante, los locales se llevaron algún que otro susto a cargo de contrataques peligrosísimos de Llanos. En el minuto cinco de la segunda parte, Galdino, de cabeza, a pase de Martín, obtuvo el único gol del partido. Gol muy aplaudido, pero que llegó tarde, pues a causa del frío, cuando se produjo, no quedaban ni 50 espectadores en el campo. A partir de este momento y hasta el final, juego aburrido e insulso y nada que destacar. El colegiado sevillano señor Martín López estuvo correcto.

At. Malagueño: Fuentes; Montiel, Pova, Peláez; Galdino, Domínguez; Paquito, Morales, Gallástegui, Vera y Martín.

Linense: Toño; Málaga, Cruz, Arenas; Platero Cequeiras; Milán, Cáceres, Añño, Llanos y Aranda (Aragón).

PORTUENSE, 0; VALDEPEÑAS, 2

EL PUERTO DE SANTA MARIA, 27. (Servicio Especial).—Acertado planteamiento táctico manchego contra un Valdepeñas que indudablemente no tenía su tarde, ya que sus delanteros nunca lograron superar la barrera escalonada opuesta por los visitantes ante el marco de Ruiz. Cero a cero al terminar la primera mitad y nada destacable que comentar. A los ocho minutos de la segunda, el 0-1 con jugada de Miguel, que centra a Espejo y éste de cabeza marca. Dos minutos más tarde, Cervera está a punto de marcar, pero Fernández evita el gol con valiente salida. El cero-dos viene como consecuencia de una jugada embarullada en el área local que Miguel acierta sentenciando el resultado. Mal partido del Portuense en el que sólo se salvaron González, Santi y García. El colegiado señor Gaspar Rivera estuvo a tono con el partido: gris.

Portuense: Fernández; González, Echevarría (Moni), Santi; Lolo, García; Carriñanes, Cuchicha (Pedro), Manolín, Soriano y Mata.

Valdepeñas: Ruiz; Palacios, Romero, Didi; Santi, Medina; Julito, Parra, Miguel, Espejo y Cervera.

MERIDA, 1; SEVILLA AT., 1

MERIDA, 27. (Servicio Especial).—El gol emeritense fue marcado por Mangas y el visitante por José Luis. El primer tiempo terminó con empate a cero. El mejor partido de la temporada en Mérida, y un Sevilla Atlético que se presentaba como estrella y que se adelantó en el marcador en los comienzos de la segunda parte. Cuando ya parecía que iba a llegarse al final sin goles por los locales, en el minuto 42 se produce una falta cerca del área sevillista. Es sacada por Mauri y Mangas, defensa central local, remata imparablemente. Dos signos enemigos que idieron excelente juego. Resultado justo y buen arbitraje del colegiado señor Valle Rico.

Mérida: Quincoces; Mendoza (Zuazaga), García-Quintana, Carvajal; Mauri, Mangas; Emilio (Macías), Juanín, Mengual, García-Prada, Quintanilla.

Sevilla At.: González (Morón); Crespiello, Casado, Guerra; Claudio (Ciudad), Nieto; Manolín, Durán, Antoniele, José Luis, Jeromo.

ESPAÑOL, 1; REAL MURCIA, 2

SAN VICENTE, 27. (Servicio Especial).—Lleno total en el campo del Español de San Vicente entre seguidores del Murcia que fueron muchos y asistentes locales. A los dos minutos jugada del Murcia ante el portal de Bastida, Mario hace una entrada muy fuerte a Jerónimo que finaliza con chut que para el portero, y ante la extrañeza general es entonces cuando el colegiado de turno, señor Rico Arques, señala penalty que vale al Murcia su primer gol. A los treinta minutos se saca un córner contra el Español para Bastida, pero se le escapa el balón de las manos y aprovecha Sergio para marcar. A los cuarenta y tres minutos, Vidal, al conectar un cabezazo parabólico hacia atrás consigue el primer y único tanto del conjunto local. En la segunda parte, el Español domina aplastantemente y se vuelca una y otra vez sobre el portal visitante, pero unas veces la mala suerte y otras la actuación del colegiado que no quiso ver nada de lo que ocurría en el área murciana, hicieron que el tiempo pasara sin que se moviera el marcador. Palafón destacó por el Murcia y Grau y Luis por el Español.

Español: Bastida; José Antonio, Mario, Luis; Belén, Multia; Zocato, Vidal, Grau, Lajo y Lara.

Real Murcia: Palazón; Ertivi, Robles, Rebellón; Ramos, Rodríguez; Pose, Pablo, Jerónimo, Sorni y Abenza.

Arbitró mal el colegiado murciano Rico Arce, que tuvo que salir del terreno de juego, al terminar el partido, protegido por la fuerza pública.

SEVILLA, 27. (Servicio especial).—Encuentro jugado en el estadio Benito Villamarín por la mañana. Táctica cerrada y conservadora del Badajoz. El Triana se mostró en el primer tiempo suficientemente superior como para vencer en ese periodo. Coradino en el minuto catorce marcó el solitario gol con que finalizó la primera parte. Baena no pudo salir por lesión en la continuación. En uno de los contados avances que realizó el cuadro extremeño consiguió el Badajoz el tanto del empate por mediación de Muñoz de un terrorífico chut de izquierda. El Triana quizá no impuso la rapidez necesaria. El Badajoz, cuadro de jugadores veteranos, supo imponer el juego conservador que les convenía. El árbitro señor Moreno Zayas, estuvo correcto, aunque hizo caso omiso a la dureza, dentro de su área, de la zaga extremeña. Faltando un minuto para el final, Roldán perdió una oportunidad extraordinaria de marcar, ya que su tiro de izquierda resultó excesivamente angulado y salió fuera por muy poco. Buena colocación y excelente corte del defensa Camino que gustó mucho.

Triana: Franco; Silva, Camino, Bahamonde; Cristino, Bizcocho; Baena (Coco), Alabanda, Coradino, Román y Molina (Nuevo).

Badajoz: Fernández; Ciriaco, Cabello, Ortega; Cháfer, Azparren; Videgain (Rivera), Macedo, Geli, Muñoz y Bravo.

ILICITANO, 3; AGRUPACION DEPORTIVA CEUTA, 2

ELCHE (Alicante), 27.—(Servicio especial).—Partido que dejó muy satisfechos a los asistentes al estadio de Altibai. Entrenido de principio a fin. Jugado de poder a poder por ambos conjuntos que lucharon denodadamente y con gran deportividad en busca de la victoria que al fin sonrió a los de casa. Seano y Mayoral fueron los autores de los dos primeros goles del Ilicitano, acogidos con la natural complacencia por los aficionados. El interior derecha ceutí acertó distancia y se llegó al descanso con ventaja mínima local. En la segunda mitad se jugó con más fuerza que en el primer tiempo y el Ilicitano redondeó su victoria con un tercer gol obra de Gandía, que disparó desde excesiva distancia, viéndose sorprendido el guardameta visitante por un falso bote del balón que se fue al fondo del portal. La reacción ceutí tuvo suficiente fuerza como para obligar al casero a replugar sus líneas, presentándose el segundo tanto pese a las precauciones tomadas. Hasta el final, peligro en ambas puertas y dos balones del Ilicitano con marchamo de gol se estrellaron contra los palos.

Ilicitano: Gómez; Navarro, Roberto (San Pol), Coca; Gandía, Esclaver; Avilés (García), Mayoral, Seano, Gallart y Ramón.

Ceuta: Vidal; Román, Cachicha, Barrientos (Rafaelín); Velasco, Aturmendi; Alcalá, Quinichi, Ormazza, Lolín y Lima.

Arbitró el señor Campillo, del Colegio murciano, muy indeciso en sus decisiones, sin influir en el resultado.

GARAJE CALIFORNIA

CIBILES, NUM. 4
(Frente Gasolinera Recogidas)
Junto Piscina Neptuno. Tel. 251048

LAVADO AUTOMATICO

Su coche en 6 minutos lavado y encerado

PINTADO DE BAJOS CON PINTURA ANTISONORA

ENGRASES ESTANCIAS

REGALO DE DOS LIBROS DE COCINA A TODA COMPRADORA DE LA

ENCICLOPEDIA de las LABORES

¡La obra de mayor utilidad para las señoras! ¡Sepa hacer los más originales jerseys!

Breve resumen del índice: Máquina de coser. Labores de ganchillo, bolillos, mallas, calados. Ropa de cama, mantelerías, toallas, puntillas, cortinas, alfombras, lavado y planchado de encajes y bordados. Puntos de jerseys (más de 200 muestras de puntos nuevos y originales). Patrones para hacer los más bonitos jerseys y pullovers. Zurcidos. Aprovechamiento de prendas. La canastilla del bebé, patrones infantiles, etc. 24 láminas intercaladas - Patrones, muestras y modelos. Más de 400 dibujos y grabados.

Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta. PRECIO: 190 PESETAS (más 18 pesetas de gastos).

Sírvase enviarme "ENCICLOPEDIA DE LAS LABORES" a reembolso de 208 pesetas, acompañada del REGALO de dos "LIBROS DE COCINA" con 256 páginas, con infinidad de recetas de cocina fáciles, sabrosas y ¡baratísimas! Estos dos libros valen 140 pesetas.

D.

Calle

Población Prov.

Además REGALAMOS el tomo "CONSERVAS CASERAS" (forma práctica y fácil para hacer en casa toda clase de conservas). Este libro vale 70 pesetas.

Si nos envía el pedido antes de diez días le enviaremos además la campeona de las novelas: "CUMBRES BORRASCOSAS", de Emily Brontë. 176 páginas. Vale 125 pesetas. Además le enviaremos un fantástico libro de aventuras y un pequeño volumen para sus pequeños titulado "PEPE 1.º". Y por último, un estupendo "ALMANAQUE DE PARED PARA 1971", con reproducciones a todo color de los cuadros de Goya.

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a
ENCICLOPEDIAS DE GASSO - DPTO. 16
Calle de Aragón, núm. 385 - BARCELONA-13.
No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero.

BANCO DE SANTANDER

(FUNDADO EN 1857)

AMPLIACION DE CAPITAL

De conformidad con los acuerdos adoptados por la Junta General extraordinaria de accionistas reunida el día 5 del presente mes, y después de obtener para ello la preceptiva autorización ministerial, este Banco amplía su Capital social en pesetas 715.416.250, representada esta ampliación por 2.861.665 nuevas acciones nominativas, de doscientas cincuenta pesetas nominales cada una. Tendrán derecho preferente para su suscripción tanto los titulares de las acciones ahora emitidas y en circulación como quienes lo sean de los Resguardos provisionales entregados a los accionistas del Banco Continental.

En orden al ejercicio de este derecho preferente de suscripción regirán las siguientes normas:

- 1.ª Deberá ejercitarse desde el día 23 del corriente mes hasta igual fecha de enero entrante, inclusive, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 135 de la Ley de 17 de julio de 1951 en lo que afecte a expresados accionistas del Banco Continental.
- 2.ª La suscripción se solicitará en cualquiera de las Oficinas del Banco de Santander, mediante la presentación y estampado de los correspondientes extractos de inscripción o, en su caso, de los Resguardos provisionales anteriormente citados. En las mismas Oficinas y a petición de los señores accionistas, se les facilitarán documentos negociables para la cesión total o parcial de sus derechos en la presente operación.
- 3.ª Estos documentos negociables deben devolverse al Banco al tiempo de solicitar la adjudicación de las nuevas acciones, y no más tarde del día 23 del citado mes de enero, desde cuya fecha quedarán inhabilitados a todos los efectos con la salvadad antes indicada respecto a los accionistas del Banco Continental.
- 4.ª Las nuevas acciones se suscribirán al tipo de la par, libres de gastos e impuestos, y en la proporción de una de ellas por cada tres acciones de este Banco de Santander comprendidas en los documentos antes indicados.
- 5.ª En el momento de formalizar la suscripción deberá hacerse el desembolso total del nominal de las nuevas acciones.
- 6.ª Estas disfrutarán de los mismos derechos políticos que las actualmente en circulación y participarán en los beneficios sociales que nuestro Banco distribuya con cargo a los resultados que el mismo obtenga a partir de primero de enero de 1971.

Las acciones no suscritas en plazo hábil quedarán a disposición del Consejo de Administración para que éste se ocupe de su colocación en el mercado, en el tiempo, forma y condiciones que estime convenientes.

Santander, a 22 de diciembre de 1970

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
EMILIO BOTIN

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR. Y AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO ES MEJOR NO PADECERLA VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

CATEGORÍA REGIONAL

Nuevo tropiezo del Motril en su campo

JAEN, 27. (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal, GALO). Otro exiguo triunfo del equipo amateur del Real Jaén, que si bien pudo haber goleado al equipo granadino, bien es verdad que los de Loja pusieron muy cuesta arriba el resultado, y todo como consecuencia de un continuo batallar, con mucha compenetración entre todas sus líneas, que hac:a olvidar que fueran el último equipo de la clasificación.

Con esto casi queda dicho cómo fue el partido. La victoria local tiene, por lo tanto, mayor mérito, ya que hubieron los hombres del Jaén emplearse a fondo para poder perforar en dos ocasiones la meta defendida con acierto, y suerte también, por Banana, siendo la primera de penalty.

Mientras el Jaén tuvo en la primera media hora de juego dos oportunidades clarísimas de golear, creadas ambas por Haro, que dejó un inmejorable condiciones el cuero a Mateos para que éste marcara, devolviendo el traveseño el balón en la primera y chocando en el cuerpo del meta, ya batido, el segundo; el Loja, por mediación de su delantero, y el ala izquierda, muy bien lanzados por el medio Enrique II, realizaba con vertiginosa rapidez una serie de contrataques, que si bien eran desbaratados por la defensa local, o en última instancia por el meta Sánchez, que hubo de realizar una gran parada, creaban cierta inquietud, ya que se temía que de marcar el equipo visitante el resultado quedaría en el aire, pues el terreno, que empezaba a ponerse pesado por el barro que se iba formando por la nevada caída en la pasada noche favorecería a aquéllos que tratarían de defender su ventaja.

Pero todo cambiaría antes de llegar al descanso, y aunque fue producto de una mano cometida por el defensa Oliva, al desviar un balón muy peligroso que se disponía a rematar Huertas II con todas las ventapas a su favor, tampoco era justo que los locales no hubiesen goleado cuando estaban jugando muy bien y habían ensayado el tiro a puerta con mucha frecuencia.

El penalty, que fue lanzado por Haro cuando se cumplían los primeros 43 minutos de juego, se transformó en gol, con el cual se llegó al descanso.

Ambos equipos realizaron un cambio al comienzo de la segunda parte. El Loja sustituyó a Cuadros por el menudito Benavidez, y el Jaén dio entrada a Ordóñez por Ignacio, que había sufrido un fuerte golpe. Luego, a los 28 minutos de esta parte, Raya saldría a relevar al medio Candelas.

La primera media hora de esta última mitad fue extraordinaria de juego por parte del Jaén. A los 25 minutos Huertas II consiguió un gol magnífico al rematar un pase de Quique, tras una gran jugada por la banda derecha, desde el borde del área, que hizo inútil el esfuerzo del meta granadino.

Casi acto seguido, tras el saque del

centro, Quique remata de cabeza muy inteligentemente un pase de Mateos y un defensa ha de desviar a córner, cuando ya el balón se colaba, estando Banana batido en el suelo. De nuevo, el defensa izquierdo, Antónin, salva un nuevo gol al despejar a córner otro gran chut de Haro.

No supieron encajar deportivamente el resultado los jugadores granadinos y hubo algunos conatos de juego duro, al responderon los locales, pero todo quedó resuelto con la llamada de atención, por parte del árbitro, a los capitanes de ambos equipos.

Llegamos al final del partido dentro de la misma tonalidad de juego vistoso, penetrante, arrollador por parte, sobre todo, de los locales, que fueron muy aplaudidos al retirarse a las casetas, dando los aficionados por olvidado el tremendo frío padecido, que se aumentó al conocer el resultado encajado por el Jaén en Jerez, porque ya va siendo hora de que los «mayores» aprendan de los «amateurs» algo, sobre todo disciplina.

Loja: Banana; Oliva, Lolo, Antónin; Enrique II, Candelas; Martínez. Cuadros, Barba, Joya, Tantán.

Jaén Amateur: Sánchez; Horro, Susi, Angulo; Marchado, Muela; Mateos, Haro, Huertas II, Ignacio, Quique.

EL VANDALIA DERROTO AL BAZA (2-0)

PELIGROS, 27. (Especial por Juan Luis).—Vandalia: Cobo; Ibañez, Chico, Romero; Ufarte, Sevilla I; Bosco, Miguel, Fali Sevilla II y Arana (Montero).

Baza: Delgado; Zuñiga, Moreno, Churri; Benito, Ortega; Simón (Machado I), Machado II, Dolset, Ríos y Contreras.

Flojo arbitraje del granadino Montes, ayudado en las bandas por Peña y Ortiz.

El Baza a causa del mal estado de la carretera por el temporal de nieve, llegó con media hora de retraso. Floja entrada en el estadio municipal de Peligros.

Minuto seis: Falta peligrosa contra el Baza, en el borde izquierdo del área; la lanza Sevilla I y el remate de Fali acaba en las mallas, el tanto es invalidado por falta a un defensa.

Minutos 12: Primer gol del Vandalia, en un córner contra la meta bastetana, muy bien botado por Bosco, y gran remate de cabeza de Fali a las mallas.

Minuto 18: Falta contra el Vandalia la saca Benito y remata con la mano Contreras.

Minuto 22: Excelente jugada de Arana por su banda, centra y despeja de puños Delgado.

Minuto 26: Jugada extraordinaria de Sevilla I con pase a Bosco, quien de genial remate establece el 2-0.

Minuto 33: Gran disparo de Ortega y paróndolo de Cobo.

Minuto 40: Extraordinaria jugada de Dolset, con cesión a Contreras, disparo de éste al poste, gran barullo y remate final de Dolset al hierro exterior.

El segundo tiempo no ha tenido his-

toria, salvo el insistente dominio vándalo de los 15 primeros minutos y la expulsión de Benito, justa. En resumen nos ha gustado el Vandalia del primer tiempo, ágil y rápido en sus ataques, con jugadas de gran calidad.

EL PAVIA DERROTO AL MACAEL (1-0)

ALMERIA, 27.—(De nuestro corresponsal, ROMAN).—Como se esperaba, el Macael fue un difícil rival para el Pavia, venciendo éste por la mínima. Asistió gran cantidad de público, destacando la presencia de una amplia representación de seguidores del Macael.

Fue un partido jugado con mucha fuerza. Los primeros diez minutos fueron de dominio alterno. Después llevó casi siempre la iniciativa el Pavia, pero careció de delanteros con acierto en el disparo. Hubo entre otros dos momentos en los que el equipo local estuvo a punto de marcar en esta primera parte. Una de Mirlo que en buena posición falló a la hora del tiro. Y otra un disparo de Carmona que salió rozando el larguero. Se llegó al descanso con el empate a cero.

En el primer minuto de la segunda mitad, el Pavia consiguió el gol de la victoria. Molina tira una falta, es rechazado el balón por la defensa y recoge Emilio, que resuelve la situación con un tanto espléndido. Después, a los treinta minutos, el Macael es sancionado con un penalty que, ejecutado por Mirlo, sale fuera. El Macael atacó pero el Pavia se defendió muy bien. El equipo visitante acusó buena preparación física y labor de conjunto, pero la vanguardia fue hoy inofensiva.

El Pavia realizó mejor juego, sobresaliendo las líneas de cobertura, que realizaron una positiva labor. La delantera, sin embargo, no estuvo a la altura de las circunstancias. Cayuela y Molina, voluntariosos.

Macael: Julio; Paco, Pintado, Juan; Cañadas, Andrés; Tapia, Basora, Emilio, Cuco y Guillermo. A los 25 minutos del primer tiempo, Sevillano sustituyó a Tapia y a los 25 Catalán salió por Andrés.

Pavia: Lolo; Antonio, Miralles, Juanito; Cayuela, Molina; Mirlo, Emilio, Miranda, Carmona y Paquítico.

MINIMA VICTORIA DEL PLUS ULTRA SOBRE EL VELENO (2-1)

ALMERIA, 27. (De nuestro corresponsal, ROMAN).—En el campo de La Salle, el Plus Ultra venció por dos tantos a uno al Veleno, tras un reñido encuentro. El equipo visitante fue un enemigo incómodo para el conjunto local. Peleó con dureza y tesón desde el comienzo hasta el final del partido.

Sólo había transcurrido un minuto de juego, cuando el Plus Ultra inauguró el marcador. Zapata sacó una falta, recogió Penno, quien cedió a Goros, que envió el balón a las mallas. Seguidamente, a los cuatro minutos, el Veleno respondió con el tanto del empate. Un córner fue rematado por Rafael, que marcó el tanto. Así finaliza el primer tiempo, en el que

dominó más el Plus Ultra, pero sin efectividad en los remates.

La segunda parte se jugó con iguales características. A los 25 minutos, el Plus Ultra marcó el gol del triunfo. Una falta sacada por Heredia, la remató de cabeza Goros y el balón entró en la puerta. Los últimos minutos fueron de fuerte presión local y peligrosos contrataques enemigos, que no llegaron a alterar el marcador.

El Veleno puso tesón en el juego. Ninguno de sus hombres rehuyó el choque, acusaron buen fondo físico, aunque escasa cohesión. Destacaron sus porteros Ortiz y Mata.

En el Plus Ultra se notó la ausencia de Rojas. Todos pusieron la mejor voluntad. El más batallador y efectivo fue Goros, autor de los dos goles, el meta Fede cumplió.

Arbitró bien el granadino señor Martínez Maldonado.

Veleno: Ortiz; Chani, Fray, Chafino; Baena, Fíolo; Jerez, Espejo, Taylor, Valle y Rafael. A los cuarenta minutos del primer tiempo, Mata sustituyó a Ortiz por lesión.

Plus Ultra: Fede; Zapata, Escamilla, Heredia; Félix, Maxi; Serna, Penno, Goros, Navarro y Bartoléo.

SORPRENDENTE RESULTADO EN MOTRIL, DONDE VENCIÓ EL ALVEAR (3-5)

MOTRIL, 27. (De nuestro corresponsal, ANTEGO).—Con tarde desapacible y menos asistencia de la normal, el Motril ha sufrido en su propio feudo la más fuerte derrota, o al menos igual, de las encajadas desde que milita en la Primera Regional Preferente, y lo que son las cosas, ha sido a manos de uno de los peores conjuntos que han desfilarado por su terreno, pero eso sí, a falta de cualidades técnicas, le echaron un corazón digno del mejor elogio. El público motrileño, que durante la mayor parte del partido estuvo lanzando voces de protesta con gritos de fuera la directiva, despidió al visitante con una gran salva de aplausos, mientras criticaba duramente a los locales y técnicos. El fútbol es así y tiene esta clase de sinsabores. Los que hoy te alaban y aplauden, mañana te censuran y empujan.

Digamos que nuestro criterio es que el encuentro no estuvo bien planteado en los primeros 45 minutos, pues el fuerte viento reinante era favorable al Motril, pero además con la circunstancia de que el entrenador visitante organizó un tramado defensivo de tal forma que el exterior izquierdo se constituyó desde el principio en vigilante de Villalta, jugando los dos interiores de medios y dejando solos, como punta de lanza, al centro delantero y exterior derecho, que han sido los verdugos de Venegas, primero y de Campos después. Tenía por ello el Motril muchos huecos para las penetraciones y sobre todo tenía extenso campo de penetración por la banda izquierda cordobesa, completamente desam-

parada. Empeñados los locales en bombardear pelotas por el centro, donde había una verdadera muralla de hombres, cuando la realidad debió ser de aperturas a los extremos y con la pelota raseada y por supuesto atacando con muchos más efectivos y no jugando al contrataque, precisamente al equipo más goleado del torneo, donde sólo destaca de sus líneas traseras, a menos esta tarde, su meta Casimiro

Como contrapartida, la línea más fuerte del Motril hasta hoy, había sido su cobertura, pero precisamente ésta ha sido sin lugar a dudas, la culpable de la primera derrota, pues ha jugado sin orden ni concierto, siempre al patadón y sin marcar a los pocos efectivos de la menuda delantera del Alvear, equipo —repto— bastante mediocre donde sólo cabe destacar a su portero y medio derecha, la bravura del centro delantero y el gran corazón puesto en la lucha por todos sus componentes. Si señores, cuando no hay clase, al menos hay que poner ardor y combatividad.

El primer gol subió al marcador en el minuto 25, siendo su autor Rivilla, en clarísimo fuera de juego que el colegiado no señaló. La defensa y portero locales se quedaron parados ante la legitimidad del fuera de juego, pero la verdad es que el gol campegó en el resultado final. Cinco minutos después, Esteban, de cabeza, consiguió la igualada. En el minuto 44, Villalta, a la media vuelta, y de forma prodigiosa, adelantó a su equipo. Agustín en el minuto 54, ante una salida en falso de Venegas, consiguió la igualada a dos tantos. No habían transcurrido seis minutos cuando Alcantud, en impecable y duro remate de cabeza, introdujo el balón en el marco visitante, como consecuencia del lanzamiento de un saque de esquina. En el minuto 74, nuevamente Agustín, que le ganó la partida en toda la tarde a Santamaría, deshizo la igualada, cuando Prieto se entretuvo más de lo normal con la pelota en los pies en la misma boca del gol. Diez minutos más tarde, otra vez Agustín introdujo el balón en la red, ya con Campos en la meta, que había sustituido a Venegas. Cuando sólo faltaba un minuto para el final, Rivilla controla la pelota, escapa de la vigilancia de la defensa, espera la salida de Campos y de tiro colocado y a media altura, setencia el resultado final.

El Motril comienza el nuevo año sin positivos, y lo que es peor, con muy poca moral en sus seguidores, a raíz del desdichado pase de Ricardo al Recreativo, a quien la gente hoy recordó con nostalgia.

Motril: Venegas (Campos); Linde, Santamaría, Prieto; Cabrera, Esteban; Amador, Rubiño, Villalta, Guzmán (Emeterio) y Alcantud.

Alvear: Casimiro; Medina, Sánchez, Salido; Josele, Joaquín; Rivilla, Alba, Agustín, Solano y Falines.

INVALIDEZ Y TRABAJO NO SON COSAS OPUESTAS

¡AQUI LAS QUINIELAS!

COLCHONES Y ALMOHADAS DE TODAS CLASES COLCHONERIA ANTELO Alhondiga, 22

LA QUINIELA PREMIADA ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS R. Sociedad - Celta ... 2 Granada - Sabadell... ... 1 Málaga - At. Bilbao... ... x Valencia - Español ... 1 Barcelona - At. Madrid... 1 Gijón - Zaragoza... ... x Sevilla - Elche... ... 1 R. Madrid - Las Palmas 1 Villarreal - Betis... ... 2 Santander - Coruña... ... 1 Pontevedra - Hércules ... 1 Onteniente - Castellón ... 1 Logroñés - Langreo... ... 2 Mallorca - C. Sotelo... ... 1

SASTRERIA LUIS SANCI PLAZA CAMPO VERDE Les deseamos prosperidad y un feliz 1971

LA PROXIMA QUINIELA At. Madrid-Las Palmas 1 Málaga - Zaragoza... 1 R. Sociedad - Sabadell 1 Sevilla - Español... 1 Valencia - R. Madrid 1 x 2 Barcelona - At. Bilbao 1 Granada - Elche ... 1 Gijón - Celta ... 1 x 2 Logroñés - Burgos ... 1 x Betis - Oviedo... ... 1 S. Andrés - Mallorca... 1 x Coruña - Ferrol ... 1 Hércules - Córdoba ... 1 x 2 Castellón - Pontevedra 1 RESERVAS C. Sotelo - Villarreal... 1 Cádiz - Rayo Vall. ... 1

inter el televisor de ley ELECTRODOMESTICOS NAVAS Francisco Almagro Díaz Navas, 16 Tel. 22 93 29

GRUAS GRUA ESPECIAL GIRATORIA, PARA MAQUINARIA PESADA REPARACION DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA Talleres del Sur CARRETERA PINOS PUENTE (sin número) - TELEFONOS: 231633-234861 TELEFONO NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086



JEAN PAUL GETTY

J. Paul Getty, encasillado por la revista "Fortuna" como "el hombre más rico de América" y mirado por algunos como "el hombre más rico del mundo", planea abandonar su casa en Inglaterra, donde ha vivido más de una década, y regresa a sus Estados Unidos. Getty declaró que tiene intención de montar su imperio de negocios en California en un futuro no lejano. Con sus

TIENE UNA FORTUNA DE CIEN MIL MILLONES DE PESETAS

JEAN PAUL GETTY ES EL HOMBRE MAS RICO DEL MUNDO

- ★ «Todos pueden ganar mucho dinero, pero deben estar dispuestos a trabajar dieciocho horas diarias siete días a la semana», dice
- ★ Tiene una filosofía muy propia del dinero: en su casa hay un teléfono de fichas para visitantes

actuales 77 años y medio siglo dedicado a los negocios, el presidente y principal accionista de Getty Oil Co., declaró: "Quiero regresar a California y trabajar desde allí, ya que me encuentro perfectamente y mentalmente activo. Después de todo, aquel es mi hogar. Adoro las playas, el sol y el cielo azul. Y tengo además a mis viejos amigos."

UN VAGABUNDO DE PLAYA

Getty quisiera que esto llenara uno de sus más antiguos sueños. En su autobiografía "Mi vida y fortuna", ha confesado "poseer una fuerte inclinación hacia el vagabundo de playa." Pero, cómo puede hacerse uno una

filosofía de vagabundo de playa, estando acuciado por problemas de trabajo, metido en un despacho a veces hasta altas horas de la madrugada?

"No soy una persona que sólo sea feliz con los negocios", replica Getty "encuentro un gran placer en el ocio. Pero tengo responsabilidades que no puedo soslayar."

Getty compró su mansión inglesa del siglo XVI, en 1959, con un coste total de 750.000 dólares (52.500.000 pesetas). La mansión, conocida como Sutton Place, fue construida en 1525 y fue la residencia de Ana Bolena cuando Enrique VIII la cortejaba. La casa posee ahora una piscina inter-

rior, un campo de golf de nueve hoyos y una magnífica colección de cuadros.

Getty, que posee más de 1.500.000.000 de dólares, está ahora a la cabeza de cerca de 100 compañías, la más importante de las cuales es la Getty Oil Co.

Hace varios años un periodista le preguntó si no estaba cansado de que le llamaran el hombre más rico del mundo.

"Me lo dicen como si fuera un tipo raro", respondió "le puede suceder a cualquiera, incluso hoy."

"El problema es que desgraciadamente nadie quiere trabajar tanto hoy en día. Durante la mayor parte de mi vida he trabajado 17 ó 18 horas diarias durante los siete días de la semana"

"Este sobrecargado plan de trabajo", admite Getty, casado cinco veces y padre de cuatro hijos, "me ha traído algunas complicaciones de índole familiar. La mayoría de las mujeres parecían resentidas por ello. Hubiera dado todo lo que tenía por un matrimonio feliz, satisfactorio."

TELEFONO CON FICHAS

Los gestos de Getty hablan más que sus palabras cuando explica su filosofía sobre el dinero. Tiene en su casa un teléfono de fichas para sus visitantes.

HERBERT GOULD

HOTEL ALHAMBRA PALACE

GRAN FIESTA FIN DE AÑO

(Reserve Ud. su mesa, para cena o cotillón)

TELEFONO 221468

GRANADA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Real Sociedad, 1; Celta, 3
GRANADA, 3; Sabadell, 1
MALAGA, 3; Bilbao, 3
Valencia, 2; Español, 1
Barcelona, 2; At. Madrid, 0
Gijón, 1; Zaragoza, 1
Sevilla, 2; Elche, 1
Madrid, 4; Las Palmas, 2

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Barcelona	15	10	2	3	26	12	22	+8	
Valencia	15	9	3	3	21	10	21	+5	
At. Madrid	15	8	5	2	22	11	21	+7	
Madrid	15	7	5	3	28	15	19	+3	
Celta	15	8	3	4	19	16	19	+5	
Bilbao	15	6	5	4	24	16	17	+3	
Sevilla	15	7	3	5	18	19	17	+3	
R. Sociedad	15	5	5	5	12	13	15	+1	
GRANADA	15	5	4	6	19	19	14	-2	
Gijón	15	4	4	7	16	26	12	-2	
Las Palmas	15	2	7	6	19	26	11	-5	
Sabadell	15	4	3	8	17	24	11	-5	
Español	15	3	5	7	9	15	11	-5	
MALAGA	15	2	7	6	13	22	11	-5	
Zaragoza	15	2	6	7	11	25	10	-6	
Elche	15	1	7	7	16	21	9	-5	

LA LIGA, EN NUMEROS

MUJER... EL SOL, EL AIRE Y LOS RAYOS ULTRAVIOLETA DE LA PLAYA, CAMPO, Y NIEVE CON QUE VUESTRA PIEL HA SIDO MALTRATADA EN LAS EXCURSIONES, PUEDE REGENERARSE RAPIDAMENTE CON

Bálsamo Hazul ANTIALERGICO

LA SUAVIDAD Y TRANSPARENCIA DE UNA PIEL JOVEN Y SANA SE PUEDE RECUPERAR RAPIDAMENTE TRATANDOLA CON LA VITAMINA "F" QUE CONTIENE ESTE MEDICAMENTO.

¡CONSULTE A SU MEDICO!

EN FARMACIAS CAJITAS DE 5 Y 11 GR. Y TUBOS DE 25 GR.

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Oviedo-Burgos (se juega hoy)
Villarreal, 1; Betis, 3
Mallorca, 3; Calvo Sotelo, 0
Rayo, 3; San Andrés, 0
Ferrol, 0; Cádiz, 1
Santander, 2; Coruña, 0
Córdoba, 2; Moscardó, 0
Pontevedra, 2; Hércules, 0
Onteniente, 1; Castellón, 0
Logroñés, 0; Langreo, 2

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Betis	17	10	4	3	26	14	24	+8	
Córdoba	17	10	1	6	28	15	21	+3	
Rayo	17	9	2	6	20	14	20	+2	
Coruña	17	8	4	5	19	14	20	+4	
Castellón	17	8	4	5	20	17	20	+4	
Cádiz	17	6	7	4	18	11	19	+3	
Burgos	16	9	1	6	21	18	19	+3	
Mallorca	17	6	6	5	22	16	18		
San Andrés	17	7	4	6	16	17	18	+2	
Pontevedra	17	6	5	6	18	18	17	-1	
Ferrol	17	8	1	8	13	21	17	-1	
Hércules	17	4	8	5	12	13	16		
Villarreal	17	6	4	7	22	24	18	-2	
Langreo	17	5	6	6	8	12	16		
Logroñés	17	6	3	8	19	23	15	-3	
Santander	17	6	2	9	17	22	14	-4	
Oviedo	16	5	3	8	22	19	13	-3	
Moscardó	17	4	5	8	11	26	13	-3	
Onteniente	17	3	6	8	15	22	12	-6	
C. Sotelo	17	4	2	11	13	24	10	-6	

aguas de mesa

Lanjarón

SALUD,
sin gas

FORTE FORTE,
con burbujas

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Español, 1; Murcia, 2
Mérida, 1; Sevilla At., 1
Málaga, 0; Huelva, 0
RECREATIVO, 4; Llerenense, 0
Portuense, 0; Valdepeñas, 2
At. Malagueño, 1; Linense, 0
Jerez, 1; JAEN, 0
Hicltano, 3; Ceuta, 2
Triana, 1; Badajoz, 1
Imperial, 0; Cartagena, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Sevilla At.	17	9	7	1	25	14	25	+9	
Huelva	17	10	4	3	28	12	24	+8	
Cartagena	17	8	5	4	23	11	21	+5	
Ceuta	17	9	3	5	28	22	21	+5	
Jerez	17	8	5	4	17	13	21	+3	
Murcia	17	8	4	5	28	21	20	+4	
Portuense	17	7	5	5	19	13	19	+1	
MALAGUENO	17	6	7	4	19	19	19	-1	
Valdepeñas	17	6	6	5	25	16	18	+2	
Triana	17	6	6	5	15	13	18		
Málaga	17	5	7	5	17	15	17	-3	
Linense	17	6	3	8	12	19	15	-1	
Hicltano	17	6	3	8	17	27	15	-3	
JAEN	17	4	5	8	14	15	14	-2	
Mérida	17	5	4	8	19	22	14	-4	
Badajoz	17	5	4	8	17	20	14	-2	
Español	17	6	1	10	22	26	13	-3	
RECREATIVO	17	5	3	9	17	22	13	-3	
Imperial	17	2	7	8	12	24	11	-7	
Llerenense	17	3	2	12	9	36	8	-8	

PIEL LIMPIA DE ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, ROJECES, etc.

La acción bacteriostática del Bálsamo Hazul elimina las infecciones de la piel en la cara, transformándola en una piel tersa, suave y turgente.

Su acción más específica es sobre la piel seca por el contenido de lanolina en su fórmula.

No es una crema de belleza, pero CURA las anomalías de la piel, producidas por infiltraciones patógenas.

Una ligera fricción de Bálsamo Hazul en la cara y cuello por la noche, al acostarse, realizará la transparencia de su cutis.

PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

MOTRIL, 3; Alvear, 5
Plus Ultra, 2; Veleño, 1
Marbella, 1; LINARES, 0
Torredonjimeno, 2; Cordobés, 0
Algeciras, 3; Puerto, 0
JAEN, 2; LOJA, 0
Fuengirola, 1; El Palo, 0
Estepona, 4; Torremolinos, 1
VANDALIA, 2; BAZA, 0
Pavia, 1; Macael, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
LINARES	17	12	4	1	29	6	28	+12	
Estepona	17	11	2	4	33	20	24	+6	
Algeciras	17	10	3	4	28	10	23	+3	
Marbella	17	9	3	5	21	13	21	+3	
Plus Ultra	17	10	0	7	40	34	20	+2	
Macael	17	9	0	8	34	28	18	+2	
MOTRIL	17	6	6	5	24	23	18		
Torredonjim.	17	5	7	5	32	25	17	-1	
BAZA	17	8	1	8	24	27	17	+1	
Torremolinos	17	6	4	7	24	27	16		
El Palo	17	4	7	6	24	25	16	-1	
JAEN	17	7	1	9	26	29	15	-1	
Cordobés	17	7	1	9	27	31	15	-1	
Puerto	17	6	3	8	16	21	15	-1	
Fuengirola	17	6	3	8	25	30	15	-3	
Alvear	17	5	4	8	26	37	14	-2	
Veleño	17	5	3	9	22	24	13	-3	
Pavia	17	5	3	9	12	23	13	-5	
VANDALIA	17	4	5	8	14	25	13	-5	
LOJA	17	2	6	9	14	30	10	-6	



EL VEHICULO SIN PROBLEMAS

BAQUERO - MOTOR

C/. Cisne, 3—Teléfono 233100 GRANADA



SOLO...
La Casera
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES DE COLA NARANJA Y LIMON

UNIASA

GRANADA



BATIDOS

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA

GRANADA

Compra directamente en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUciendo MAS BARATAMOS PRECIOS